



கேரி ஜியரும், அவருடைய பண்டிதரும்.

The Anna Library

# WILLIAM CAREY

Translator of the Bible into Sanskrit  
The Father and Founder of Modern Missions

## வில்லீயம் கேரி.

“தேவனிடத்திலிருந்து பெரிய காரியங்களை எதிர்பார்  
தேவலுக்காகப் பெரிய காரியங்களைத்திடுவதற்குமேற்கூட  
நகரம்கோபாத்திரம் வெளியிடப்படும்.”

டாக்டர். உ. வே. சாமினாதத்தீயி

நூல் விறையம்,  
சுதா மூர் - 600090.

New Edition  
Revised by the Rev. A. C. Clayton



WILLIAM CAREY.

## உல்லியம் கேரி.

முகவுணா .

அநேக நூற்றுண்டுகளுக்கு முன்னாலேயே கிறிஸ்துமார்க்கம் இந்தியாவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டிருந்தது. பட்டுச் சாமான்களும் முத்துக்களும் விழ்பனைசெய்யும்படி எடுத்து தேசத்திலுள்ள அலெக் சங்திரியா கெருக்குப்போயிருந்த இத்தேச வியாபாரிகள் கிறிஸ்து வின் சவிசேஷம் என்னும் பெரிய பொக்கிவத்தை அங்கே கண்டு பிடித்தார்கள். அவர்கள் திரும்பிவந்தபொழுது அதைப்பற்றிய நற் செய்தியைத் தங்கள் கிடேகிதருக்கு அறிவித்தார்கள். இவ்விதமாக கிறிஸ்துமார்க்கம் இந்தியாவுக்கு வந்தது. இரண்டாம் நூற்றுண்டின் துவக்கத்தில் கிறிஸ்தவ போதகண்மார் வேண்டுமென்று இங்குள்ள ஜூனங்கள் அலெக்சங்திரியா அத்தியகூரிடத்தில் கேட்டுக்கொள்ள, அவர் பான்தீன்ஸ் என்னும் ஓர் சிறந்த கல்விமானை ஆனுப்பினார். முதக்குத் தெரிந்திருக்கிற அளவு சொல்லவேண்டுமானால் அவர்தான் முதல்முதல் இந்தியாவுக்கு வந்த மிகவுனரி.

நான்காம் நூற்றுண்டுபோல் சில சீரியக் கிறிஸ்தவர்கள் மலையாளக் கலையில் வந்து குடியேறினார்கள். இந்து இராஜாக்கள் அவர்களுக்கு மிகுந்ததையை பாராட்டினதுமான்றி, மார்க்க துணைத்தன விஷயங்களில் அவர்களே தங்கள் காரியாதிகளைத்தங்கள் அத்தியகூக்குருக்களால் நடத்திக்கொள்ள அதுமதியும் கொடுத்தார்கள்.

பேர்த்துக்கேசர் இந்தியாவுக்கு வந்த ஒவ்வொரு தடவையும் ரோமான்மார்க்க மிகவுனரிமார் அவர்களோடுகூட வந்தார்கள். இவர்களில் மிகவும் ஊக்கமாய் வேலைசெய்தவர் பிரான்சிஸ் சவேரி யார். அவரால் அநேகர் ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள்.

1706-ய வருஷம் தென்மார்க்குத் தேச அரசன் இந்தியாவின் தென்பாகத்திலிருக்கும் தரங்கன்பாடிக்கு அனுப்பின மிகவுனரி மாரே முதல்முதல் இந்தியாவுக்கு வந்த புரோடெஸ்டான்டு மிகவுனரிமார். பிற்பாடு வந்தவர்களில் முக்கியமானவர் சுவாட்ஸ் ஜியர்.

இங்கிலாங்கிலிருந்து முதலாவது இந்தியாவுக்கு வந்த புரோடெஸ்டான்டு மிகவுனரி உல்லியம் கேரி என்பவர்.

### இளம்பிராயச் சுரித்திரம்.

**உல்லியம் கேரி** என்பவர் 1761-ம் வெள் ஆகஸ்டு மூலத்திற்கு 17-ம் வெற்றார். அவருடைய ஜனன ஊர் பாலர்ஸ்புரி. அது இங்கிலாங்கின் மத்தியபாகத்தில் நோர்தாம்பான் என்னும் பட்டணத்திற்கு 11 மைலுக்குத் தெற்கே இருக்கிறது. அவருடைய தகப்பனார் ஒரு குடிசையில் கெசவலை செய்துகொண்டிருந்தார். உல்லியம் என்பவர்தான் மூந்த பின்னே ; இவர் ஆறு வயது பிராயமாயிருக்கையில் தகப்பனாருக்கு ஒரு உபாத்தியா வேலை கிடைக்கவே, அவர்கள் பள்ளிக்கூடத்துத் தேர்ஸ் சேர்ந்த ஒரு வீட்டில் குடிசையில்லாமல் வாசம்பண்ணிலந்தார்கள்.

சிறு பிராயக் துவக்கியே கேரி என்பவர் அறிவின்பேரில் மிகவும் நாட்டமுன்னவராயிருந்தார். தம்மைச் சுற்றிலுமுள்ள ஒவ்வொரு வஸ்துவையும் மிகவும் கூர்மையாய் கவனித்துப் பார்க்கிறவராய் இருந்தார். உலாத்தப் போகும்போது செழிகளையும் பூக்களையும் கவனமாய்ப் பார்த்து, ஒரு சிறு தோட்டத்தில் மிகவும் கரிசனையோடு பயிரிட்டுவருவார். மிருகங்களும் அவருக்குப் பிரியங்தான். பூச்சிகளைப்பற்றி மிகவும் விருப்பத்தோடு படிப்பார். தமக்குப் பிரீதியுள்ள சில பட்சிகளை வைத்து வளர்த்தும்வந்தார்.

பெயனுக் குருக்கும்போதே இவர் விடாமுயற்சிக்குப் பேர் போனவராயிருந்தார். காம் எதெந்தத் தொடங்குவாரோ அதையெல்லாம் முழுத்துவிடுவார். வருத்தங்களைக் கண்டு ஒருங்காலும் மனஞ் சலித்துப்போகமாட்டார். ஒரு மரத்தில் ஏறும்படி ஒரு விசை பிராயசப்பட்டபோது தவறில்லூந்து தம்மைக் காயப்படுத் திக்கொண்டார். ஆனால் சுகமானவுடன் திரும்ப அதில் ஏறிப் பார்த்ததே அவர் முதலாவது செய்த காரியம். பாட விஷயத்திலும் ஒரு காரியத்தைப்பற்றி தெளிந்த அறிவு அடையுமட்டும் சோர்வுடையாமல் அதையே படித்துக்கொண்டிருப்பார். அவருடைய ஜீவியத்தின் சித்திக்கு முக்கிய காரணம் இவ்விடாமுயற்சியே.

14 பிராயமாயிருக்கும்பொழுது கேரி என்பவர் வயவில் வேலை செய்து ஜீவனம்பண்ணும்படி பார்த்தார். அவ்விடங்களில் முக்கிய வேலை சப்பாத்து செய்வதுதான். ஆகவே 17 வயதாயிருக்கும் போது கேரி என்பவர் பாலர்ஸ்புரிக்கு 9 மைல் தூரத்திலுள்ள ஹாக்லெற்றன் என்னும் ஊரில் நிக்கொல்ஸ் என்னும் செம்மானிடத்தில் வேலை கற்றுக்கொள்ளும்படி போனார்.

தோல் வேலை மிகவும் தீட்டுப்படுத்துகிற வேலை என்று நினைத்து இந்தியர் செம்மான்களை மிகவும் தீழிப்பாக நினைக்கிறார்கள். இவ்வெண்ணாம் சரியல்ல. பகவன் மலம் துய்மையான

தென்று ஒப்புக்கொள்ளும்போது அதின் தோலை அசத்தமென்று என் எண்ணவேண்டும்?

பிற்காலத்தில் பேர்போன வித்துவாண்கள், கலிராயர், வேத சாஸ்திரிகள், சீர்திருத்தங்கள் உண்பெண்ணினவர்கள் என்று பேர் பெற்ற அநேகர் முதலாவது சப்பாத்து செய்கிறவர்களாய் இருந்தார்கள் என்பது மிகவும் வியங்கப்பட்டந்தக்க காரியமே. இதைக் கவனிக்குங்கால் இவ்வேலையானது தியானத்துக்கு அனுகூலமான ஓர் நல்ல வேலையாகவே தோன்றுகிறது.

சிறுவனுடைய கேரி தன்னுடைய ஜூமான் புஸ்தகசாலையில் சில கிரேக்கு பாலை பதங்களுள்ள ஒரு புதிய ஏற்பாட்டி வியாக்கியான புஸ்தகத்தைக் கண்டார். அவருக்குக் கிரேக்கு பாலை எழுத்துகள் தெரியாது. ஆனால் அவர் அவ்வெழுத்துகளைத் தம் மால் கூடியதனால் ஒரு தாளில் பேர்த்து எழுதி கிரேக்கு பாலை தெரிந்த ஒருவரிடத்தில் கொண்டுபோய்க் கொடுத்தார். கேரி சிறுவனைக் கிரேக்கும்போதே லத்தின் அசராதி ஒன்றை மனப்பாடம் பண்ணியிருக்கார். இப்போது கிரேக்கு பாலையை முதல்விசையாகப் படிக்கத் தொடங்கினார்.

கேரி சப்பாத்து செய்யும் வேலைகற்றுக் கொள்ளும்படி ஒரு வரிடம் வேலை அமர்ந்தார். ஆனால் அந்த ஜூமான் இவர் சீராய் வேலை கற்றுக்கொள்ளுமுன் இறந்துபோனார். என்றாலும் அவ்வூரிலுள்ள ஓர் செம்மான் சீக்கிரத்திற்குள்ளாக அவனாகக் கலி வேலைக்காரனாக எடுத்துக்கொண்டான். அவர் அவ்வளவு செவ்வையாய் வேலை கற்றுக்கொள்ளாததால் அவருக்குத் தாழ்ந்த சம்பளங்தான் முதலாவது கொடுக்கப்பட்டது. கொஞ்சக் காலத்திற்குள் ஹோ அவர் மிகவும் நிபுணனான வேலைக்காரனுகிலிட்டார். ஆதலால் இவர் செய்த இரண்டு சபாத்தையே ஐங்கள் மாதிரிக்காக பார்க்கத்தக்கதாய் வெளியே கடையின்முன் இவருடைய எஜமான் தூக்கிவைத்தான்.

இதுமட்டும் கேரி என்பவர் பக்திகடுத்த விஷயத்தைப்பற்றிச் சற்றும் கவலையற்றவராகவே இருந்தார். ஓர் தட்டவை இவருடைய ஜூமான் வேலை கற்றுக்கொண்டிருப்பவர்களுக்கு இருங்கொடுக்கும் நோக்கமாய்ப் பணஞ் சேகரிக்க இவனை அனுப்பினார். இவர் கேள்வித்த ரூபாய்களில் ஒரு அனா ரூபாய் சுய ரூபாயென்ற பின் தெரியவந்தது. ஜூமான் தன்னைக் கோபிப்பார் என்று இவர் பயக்கு, அந்தக் கள்ள ரூபாய் தான் சேகரித்ததிலுள்ள ரூபாயல்ல, தான் வாங்கியிருந்த சில சாமான்களுக்காக ஜூமான் கொடுத்த அனா ரூபாய் அந்தக் கள்ள ரூபாய் என்று சொல்லிப்போடவேண்டும் என உடனே யோசித்துக்கொண்டு, இந்தக் கள்ளத்தனத்தில்

தேவன் எனக்கு உதவி செய்வாரானால், என்னுடைய எல்லா கெட்ட பழக்கங்களையும் இதழுதல் முழுவதுமாக விட்டுவிடுவேன்' என்று தேவனை நோக்கி ஊக்கமாய் ஜெபித்தார். ஆனால் இவர் செய்த கள்ளத்தனமோ கண்டுபிடித்துக்கொள்ளப்பட்டது. ஆனால் அக்காலத்தில் கண்மை தீண்மை என்பவைகளைக்குறித்து ஆலோசிக்க ஆரம்பித்து, கேரி என்பவர் தமக்கு மனமாறுதலும் அவசியமென்று கண்டு மார்க்க சடங்காசாரங்களினால் தம்முடைய மனச்சாட்சியை சாந்திபண்ண மிகவும் பிரயாசப்பட்டார். ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் மூன்றுதரம் ஆலயத்திற்கும் ஒருதரம் ஜெபக்கூட்டத்திற்கும் போய் வருவார். இவ்விதமாக தமுடைய கூய்புண்ணியத்தினால் தாம் ஆத்தம் இரட்சிப்பு பெற்றுக்கொள்ளலாமென்று எண்ணினார். கொஞ்ச காலத்திற்குப் பிற்பாடு தாம் செய்துவந்த பலவிதமான பாவக்களுக்காக தாம் பிரயாசசித்தஞ்சு செய்துகொள்வது கூடாது என்று உணர்ந்தார். ஆகவே ஒரு தேவாட்சகர் அவசியம்.

அநாதிகால முதலாயிருக்கிற சேவனுடைய குமாரன், கம்மை இரட்சிக்கும்பொருட்டு இப்பூலோகத்தில் மலுவதனாக அவதரித்து, தேவனுடைய சகல நீதியையும் சரிவர நிறைவேற்றி, சிறுவை யிலே மரித்து, தம்மேல் பக்கி வைத்தவர்களுக்குத் தமது புண்ணியை பலன்களை அருளி அவர்களை இரட்சித்துக்கொள்வார். இதை அறிந்து கேரி என்பவர் தம்முடைய பாவ சிலைமையை உணர்ந்தவராய் இயேசுவானாவர் அருளும் இரட்சிப்பைச் சுங்கோத்தமாய் ஏற்றுக்கொண்டார். அங்கள் முதல் அவர் எப்பொழுதும் இயேசு கிறிஸ்துவின் மெய்ச் சிஷ்டானை ஜீவித்தார் என்று தோன்றுகிறது.

### சேம்மானும் பிரசங்கியும்.

கேரி என்பவர் 18 வயதாயிருக்கும்போதே பிரசங்க வேலை செய்யத் தொட்டதினார். ஹாக்லெற்றன் ஊரிலுள்ள தேவபக்தி யுள்ள சிலர் ஒரு சிறு சுப்பையாக கூடி ஜெபம்பண்ணுவது வழக்கமாயிருந்தது. அவர்கள் சில ஜெபக்கூட்டங்களில் வேதத்திலுள்ள ஏதாவது ஒரு பாகத்தின்பேரில் சில போதனைகள் சொல்லும்படி கேரி என்பவராக கேட்டுக்கொள்வார்கள். 'அவர்கள் படிப்பாளி களாயிராதபடியினால் சிலவேளைகளில் என்னை அதிகமாய் மெச்சிப் பேசுவார்கள். இது எனக்கு யிருக்க கேட்டு விளைவித்தது' என்று பிற்பாடு ஒருதரம் ஒருவருக்கு வழுதினார்.

பக்கத்துரிலுள்ள ஜூனங்கள் தங்களுக்கு ஆராதனை நடத்த ஆளில்லை என்று சொல்லி கேரி என்பவராக தங்களுக்குப் பிரசங்கஞ்சு செய்யும்படி அழைத்தார்கள். இப்படி அவர்கள் கேட்டுக்

கொண்டதற்காக 3<sup>டி</sup> வருஷம் ஓய்வுநட்கள் தோறும் அங்கே போய் பிரசங்கம் நடப்பித்துவந்தார். அவர் ஜெனன் ஊரிலுள்ள அவருடைய சிகேகித்துகளும் தங்களிடத்திற்கு வரவேண்டுமென்ற கேட்டுக்கொண்டார்கள். போகவர 20 மைல் நடக்கவேண்டியதாயிருந்த போதிலும் மாதத்திற்கு ஒருசரம் அங்கேயும் போய் பிரசங்கித்து வந்தார்.

கேரி என்பவருக்கு 20 பிராயமாகுமுன்னமே அவருடைய எஜயான் மரித்துப்போனார். அப்பால் அவர் தமிழுடைய எஜயானுடைய வேலையை நடப்பித்துக்கொண்டு அவருடைய சகோதரி யாகிய போரதி பிளாக்கெற்ற என்பவளைக் கலியாணஞ்சு செய்து கொண்டார். கேரி என்பவர் அவளை முழுமன்னோடும் கேளித்து மிகவும் பட்சமாய் நடத்திவந்தார்.

கேரி என்பவர் தம் கையால் எழுதின விளம்பரப் புதுப் பல்லகை ஒன்றைக் கடைமுன் தொங்கவைத்தார். அப்பல்லகை இந்தன்மட்டும் இருக்கிறது.

கலியாணம் முடித்ததினால் கேரி என்பவர் அங்கே வருஷங்களாக மிகுந்த வருத்தம் அனுபவித்தார். அவருடைய வேலையினால் தாங் மாத்திரம் வருத்தமின்றி சொகுசாய் ஜீவனம்பண்ணங்கூடியதாயிருந்தது. ஆனால் அவரோ அதைக்கொண்டு மனைவிய மக்களையும் சுவராக்களை செய்யவேண்டியதாய் இருந்தது. கலியாணத்திற்குப் பிற்பாடு கேரி என்பவர் ஹாக்கெல்றநன் ஊரில் ஓர் சிறுவிடு வாடகைக்கு எடுத்து அதில் வாசங்கெய்தார். அவ்வீட்டையுடித்து இருக்கும் ஒரு சிறு தோட்டத்தை அவர் மிகவும் கரிசனையாய் பயிரிட்டு, சப்பாத்து செய்யும் வேலையினால் கிடைக்கும் ஆதாயத்தைவிட அதிக ஆதாயமடைந்தார். அக்காலத்தில் இருண்டு வயதுள்ள அவருடைய பெண் குழந்தையும் மரித்துப்போயிற்று. அதே சமயத்தில் அவருக்கும் காய்ச்சல் துவக்கிப் பின் 14 மாசமாக அதினால் வருத்தப்பட்டார். இப்படி பெலவீனமாயிருக்கும் காலத்திலேயும் சாப்பாட்டுக்காக தமிழுடைய சாமான்களை விற்கும்படி ஊர் ஊராய் அடிக்கடி பிரயாணங்களையுடைய செய்யவேண்டியதாய் இருந்தது. சிலவேளை களில் ரொட்டி முதலிய சாப்பாட்டுச் சாமான் வாங்கப்பணமில் வாமல் நாள்முழுதும் பட்டினியாயிருப்பார். அவருடைய தமிழ்ஒருவன் நன்கு மின்சினதெல்லாவற்றையும் அனுப்பி கொஞ்ச உதவி செய்துவந்தான். அவருடைய ஜெனன் ஊரார் கொஞ்சப்பணம் சேகரித்துக் கொடுத்தார்கள். அதைக்கொண்டு அவர் பிடிட்டுள்ள என்னும் ஊரில் ஒரு சிறு குடிசை கட்டி வாசம்பண்ணி னார். இவ்னுரில் அவர் சப்பாத்துவேலை செய்ததோடு ஒரு சாயங்காலப் பண்ணிக்கூடமும் வைத்து கூடத்திலும்தார்.

இத்காலமெல்லாம் அறிவில் தேறும்படி மிகவும் ஜாக்கிரதையாக பிரயாசம்பட்டு உழைக்குவதற்கார். சில புஸ்தகங்களை இரவாக வாங்கி வாசித்தார்; இன்னும் சில புஸ்தகங்களை வாங்குவதற்கென்று பட்டினியாயிருந்து மணம் பிச்சர்பிடப்பார். பாலைத்தகளைக் கற்றுக்கொண்டத்தக்கான திறமை மிகுதியாய் அவருக்கு இருந்தது. வத்தின், கிரேக்கு பாலைத்தகளைக் கற்றுக்கொண்டது மாத்திரமல்ல, எபிரேய, சீக்க, பிரான்ஸ் முதலிய பாலைத்தகளையும் கற்றுக்கொண்டார். தமக்குமுன் ஒரு புஸ்தகமுறில்லாமல் வேலைசெய்ய உட்காரவேமாட்டார். இப்படி புஸ்தகம் முன்னுக்கு இல்லாத சமயங்களில், மனதில் அறப் பதியும்படியாக தாம் முன் கற்றவைகளை ஞாபகப்படுத்திக்கொண்டிருப்பார்.

மிடுங்றன் ஊரிலுள்ள வீட்டுப்பகுரைக்குத் தும் ஒரு சிறு தோட்டம் இருந்தது. அதில் அவர் காலையும் மாலையுமாக பயிரிட்டு வந்தார். அங்கீர சதுப்புநிலத்தில் இருந்தபடியினால் அவருக்கு ஜாரம் உண்டாகி அதினால் வாலிப்பாக இருக்கும்போதே தலைமுடிசமுந்துபோய்ந்தது.

உல்லியம் கூப்பார் என்னும் புலவர் 20 வருஷக்காலமாக வசித்து வந்த ஒன்றி என்னும் இடத்திற்குச் சமீபமாய் கேரி என்பவர் சஞ்சஸித்தார். சில வருஷங்களாக கேரி என்பவர் அநேக இடங்களில் பிரசங்கங்கள் நடப்பித்துக்கொண்டு வந்திருந்தார். ஆனால் இப்போது கிரயைப்படி ஒரு குருவாக நியமிக்கப்பட விரும்பி, ஒல்லிசபையாரிடத்தில் இருக்கிறார். அவர்கள் அவர் குண்ணிலத்தைப் பரிசோதித்து, 1785-ம் ஈஸ் ஆகஸ்ட்டு மீ 10-ம் வெளி 24-ம் வயதில் தேவ ஊழியத்தைச் செய்யும்படி அவருக்குக் குருப்பட்டங் கொடுத்தார்கள்.

### தற்கால மிழன்களின் ஆரம்பம்.

**நொர்தாய்ந்தற்னுக்கு காலு மைலுக்கு வடக்கேயுள்ள மேல்தற்ன ஊர் சபையார் கேரி என்பவரைத் தங்களுக்குக் குருவாயிருக்கும்படி கேட்டுக்கொண்டார்கள்.** மோல்தற்றன் ஊர் ஐனங்கள் மிக ஏழைகள்; வண்டன் பட்டணத்திலுள்ள ஓர்வகை பொக்கிஷப் பணத்திலிருந்து வருஷங்தோறும் வரும் 55 ரூபாய் கீங்க அவர்கள் அவருக்கு வருஷம் ஒன்றுக்கு 100 ரூபாய் மாதத்திற்கும் சம்பளமாக கொடுக்கக்கூடியதாயிருந்தது. ஆனால் அவ்வூர் உபாத்தியாயர் அப்போதான் வேலையை விட்டுவிட்டதால் கேரி என்பவர் பள்ளிக்கூடத்தில் பழத்துக்கொடுத்தும் கொஞ்ச வருமானம் உண்டு பண்ணிக்கொள்ளலாம் என்று கிணைத்தார்.

கேரி என்பவர் கல்விகற்பதற்கு மிகவும் திறமையுள்ளவராய் இருந்தபோதிலும் மற்றவர்களுக்கு ஆக்கல்வியைப் புகட்டுவதில்

அவ்வளவு திறமையுள்ளவர்கள். ‘நான் பள்ளிக்கூட வேலை பார்த்த காலத்தில் பிள்ளைகளை நான் அடக்குகிறதற்குப் பதிலாக அவர்கள் என்னை அடக்கிக்கொண்டிருந்தார்கள்’ என்ற அவர் பிற்காலத்தில் ஒரு தடவை சொன்னார்.

கேப்பற்றன் கூக் என்பவர் பேர்போன ஓர் அங்கிலேய கப் பல் யாத்திரிகர். அவர் யாத்திரை செய்யும்போது பலிப்பிக் சமுத்திர சில தீவுகளில் கண்ட விகற்பான ஐனங்களைப்பற்றிய ஒரு சரித்திரம் பிரசாராக செய்யப்பட்டது. அச்சளங்களுடைய அறிவினம், மூடபக்தி, நமாமிசபகுணம் ஆகிய இவைகளைப்பற்றி கேரி ஜியர் வாசித்துப்பார்த்தபொழுது மனதில் அதிக வருத்த மூள்ளவராய் அவர்களை நாகரீக நிலைமைக்குக் கொண்டுவரும்படி செய்யவேண்டியவைகளைக் குறித்து ஆலோசிக்கலானார். அப்படியே உலகத்தின் மற்றும் தேசங்களின் நிலைமையும் அவருக்குத் தெரிய வந்தது. ஆகவே, அவர் தோலினால் பூமிச் சூடை ஒன்று செய்து உலகத்திலுள்ள பற்பல மார்க்காக்களையும் காட்டத்தக்கதாக அதில் பற்பல வர்ணம் பூசி, அதைக்கொண்டு பூமிசாஸ்திரம் படிப்பித்து வந்தார்.

பள்ளிக்கூட வேலையில் கேரி ஜியர் அவ்வளவாய் சித்திபெற வில்லை. ஆகவே, தம்முடைய குடும்ப சவர்களைக்காக முன் போல சப்பாத்து வேலையாக செய்யவேண்டியதாயிற்று. நொர் தாம்ற்றனிலுள்ள ஓர் கவர்ண்மென்று ஒப்பந்தக்காரரை அவருக்கு வேலை கொடுத்தான். தாம் செய்து முடிதத சப்பாத்துக்களைக் கொடுத்துவிட்டு வேறே தோல் திரும்ப வாங்கிக்கொண்டுவருவதற்காக இரண்டு வாரத்திற்கொருசரம் ६ மைல் நடந்துபோவார்.

மேல்ற்றன் ஊரில் வசிக்கும்போது தம்முடைய தேர்ச்சியைப் பற்றி மிகவும் கருத்துள்ளவராய் இருந்தார். ஒவ்வொரு மணி ரேந்திலும் தாம் செய்யவேண்டிய வேலை இன்னதென்று குறிப்பிட்டு வேலை கடப்பிப்பார். இவ்வளவு வேலை அவர் எப்படித்தான் செய்து விட்டார் என்று நாம் வியக்கத்தக்கவிதமாய் அவர் காரியாதிகளை முடிப்பதற்குக் காரணம், இப்படி நேரத்தை ஒழுங்குபடுத்தி செலவிட்டதென்று ஒருவாறு கொல்லலாம். அவர் அநேக குருமாரோடு பழக்கம்பண்ணினார்.

இதற்கிடையில் கேரி ஜியர் அங்கிய ஐனங்களுக்குச் சவிசேஷத்தை எப்படி அனுப்பலாமென் ஆலோசித்துக்கொண்டிருந்தார். அவர் சிறைத்தர்களில் புள்ளர் ஜியர் என்பவர் கேரி ஜியருடைய வீட்டுக்குள் போன்போது அநேக காமிதங்கள் ஒன்றாக ஒட்டி வராங்கிறுந்த ஒரு பெரிய படம் அக்கே சவரில் தூக்கிப் போட்டிருக்கக் கண்டார். அதில் அக்காலத்தவருக்குத் தெரிந்து

திருச்ச ஒவ்வொரு தெசத்தின் மார்க்கம், ஜனத்தொகை முதலிய விஷயங்கள் பதிந்திருந்தது. வேலை செய்யும்போது கேரி ஜியர் அடிக்கடி அந்தப் படத்தைப் பார்த்து உலகத்திலுள்ள பற்பல ஜாதியாணாப்பற்றி நினைத்து அவர்களை நாகரீகத்திற்குக் கொண்டு வர எவ் வழிவகைகள் உபயோகிக்கலாம் என்ற ஆலோசித்துக் கொண்டிருப்பார்.

கர்த்தராஜிய இயேசுகிறிஸ்தவரானவர் தம்முடைய சீஷ்டருக்குக் கொடுத்த கடைசிக் கட்டளை : ‘நீங்கள் புறப்பட்டுப் போய், நான் உங்களுக்குக் கட்டளையிட்ட யாவையும் சகல ஜாதிகளும் கைக் கொள்ளும்படி அவர்களுக்கு உபதேசம் பண்ணுவங்கள்’ என்பது. சில வருஷங்களாக இந்தக் கட்டளையின்படி சுவிசேஷம் பிரசங்கிக்கப்பட்டது; அதேக் கிறிஸ்தவர்களுமானார்கள். கொஞ்சக் காலத் திற்குப் பிற்பாடு இவ்வேலை சுற்றுவது நடந்தேறவில்லை என்று கொல்லலாம். குருமாருங்கூட கேரி ஜியருக்கு இச்கவிசேஷ முயற் சியில் உதவி செய்யவில்லை. குருமாருடைய ஓர் கட்டடத்தில் கேரி ஜியர் ‘அங்கிய ஜாதிகளுக்குள் சுவிசேஷம் பிரபல்வியமாகிறதற்கு முயற்சிகள் எடுக்கவேண்டியது கிறிஸ்தவர்கள் கடமை’ என்பதைப் பற்றி ஆலோசிக்கும்படி கேட்டுக்கொண்டார். அப்போது வந்திருந்த வயதுசென்ற ஒரு குருவானவர் அவர் சொன்ன வார்த்தைகளைக் கேட்டுப் பிரமிப்படைந்து : ‘வாலிப்பே, உட்காரும்; தேவன் அங்கிய ஜனங்களைக் குணப்படுத்தச் சித்தமாகும்பொழுது, உம்மு டைய உதவியாவது என்னுடைய உதவியாவது இல்லாமல் அதைச் செய்து முடிப்பார்’ என்று சுத்தமிட்டார்.

இப்படியெல்லாம் தடைகளிருந்தபோதிலும் கேரி ஜியர் தம் முடைய முயற்சிகளில் தளரவில்லை. அங்கியர்களுடைய குணப்படுத்திலைப்பற்றிய சரியான எண்ணம் பரவும்படியாக ஒரு சிறு பத்திரிகை ஏழுதினார். அதின் முதல் பக்கத்தில் எழுதியிருந்தது என்னவென்றால், ‘அங்கியர்கள் குணப்படுவதற்கு முயற்சிசெய்ய வேண்டியது கிறிஸ்தவர்களுடைய கடமை என்பதைப்பற்றிய ஆராய்ச்சி. இதில் பற்பல தேச ஜனங்கள் மதாசாரத்தைப்பற்றியும், தற்காலம்வரையும் கிறிஸ்துமார்க்க பிரபல்வியத்திற்காக முயற் சிகள் எடுக்கப்பட்டு எவ்வளவு நூரம் சித்தியடைந்திருக்கிறது என் பதைப்பற்றியும், இனியேலும் இவ்விஷயமாய் முயற்சி செய்வது கூடிய காரியமா என்பதைப்பற்றியும் உல்லியம் கேரி என்பவரின் தாற்பரியம் அடங்கியிருக்கிறது’ என்பதே. அச்சமயத்தில் உலகத்திலுள்ள ஜனத்தொகை 73 கோடியே பத்து லக்ஷம்; இவர்களில் 42 கோடி கிறிஸ்தவ மத்தை தெரியாதவர்கள்; 13 கோடி மக்கியர்; 10 கோடி ரேமான் கிறிஸ்தவர்கள்; 4 கோடி யே ஊற்பது

வகும் புரோட்டெஸ்டாண்டு கிறிஸ்தவர்கள் ; 3 கோடி கிரேக்கு சபை கிறிஸ்தவர்கள் ; உத்தேசம் 70 வகும் யூதர்கள். அப்பத் திரிகை மனதில் படத்தக்கதாக மிகுந்த நியாயதோரையோடு எழு தப்பட்டிருந்தது ; ஆனால் அதைப் பிரசரஞ் செய்வதற்குக் கேளி ஐயரிடத்தில் பண்மில்லை. ஒரு துணைகளிடத்தில் அதைப்பற்றி பேசினபோது அவர் 100 ரூபாய் கொடுத்தார். என்றாலும் அதை அச்சிட சில நாட்கள் சென்றது.

1789-ம் டிச் ஜெல்ஸ்த்ரர் பட்டணத்து சமையார் தங்களுக்குக் குருவாயிருக்கும்படி கேளி ஐயரைக் கேட்டுக்கொண்டார்கள். அது சற்று பெரிய சபை : ஆகவே அவருக்கு முன்னிலும் சற்று அதிக வருமானம் கிடைத்ததென்றாலும் அவ்வருமானம் அவருக்குப் போதுமானதா யிருக்கவில்லை. ஆகையினால் ஒரு பள்ளிக்கூடம் வைத்து நடத்த திரும்பவும் யோசித்தார். ஜெல்ஸ்த்ரர் பட்டணத்தில் கல்ல புஸ்தகசாலை ஒன்று இருந்தது ; அதில் அவர் போய் வாசிக்க இடம் கிடைத்தது. அவர் அநேக வேலைகள் பார்க்கவேண்டியதாயிருந்த போதிலும் அவ்வேலைகளெல்லாவற்றேரும் தமிழ்முடையை படிப்பை யும் கவனித்துவாக்கார்.

1791-ம் டிச் கடத்தப்பட்ட ஓர் குருமார் கூட்டத்தில் கேளி ஐயர் அங்கிய தேசங்களில் கவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்கும் நோக்க மாக ஓர் சங்கம் ஸ்தாபிக்கவேண்டுமென்று திரும்பவும் பேசினார். அப்போது அவர்கள் அதைப் பூபுக்கொள்ளவில்லை ; என்றாலும் அவ்விதமாய் அவர் எழுதியிருந்த பத்திரிகையைப் பிரசரஞ் செய்யும்படி கேட்டுக்கொண்டார்கள்.

அடுத்த வருஷம் நாட்டின்காம் பட்டணத்தில் கூடின கூட்டத்தில் பிரசங்கஞ் செய்தவர்களில் கேளி ஐயரும் ஒருவர். அவர் செய்த பிரசங்கம் : ‘தேவன் பெரிய காரியங்களைச் செய்வார் என்று எதிர்பார்த்திருக்கன் ; தேவனுக்காக பெரிய காரியங்களைச் செய்ய முயலுக்கன்’ என்னும் இரண்டு பிரிவுகளுள்ள பேர்போன வாசகத்தின்பேரிலேயே. அப்பிரசங்கம் மிகுந்த அனலோடும் ஊக்கத் தோடும் செய்யப்பட்டது. கூட்டம் முடியும் பின்வரும் தீர்மானம் பண்ணப்பட்டது ; அதென்னவென்றால், ‘கெற்றரிக் என்னும் இடத்தில் அடுத்த கூட்டம் நடக்கிறதற்குள்ளாக அங்கிய ஜனங்களுக்குள் கவிசேஷம் பிரபல்வியமாகும்படி ஓர் சங்கம் ஸ்தாபிக்கும்படியான முயற்சிகள் செய்யப்படவேண்டும்’ என்பதே.

ஊலு மாசத்திற்குப் பிற்பாடு ; 1792-ம் டிச் அக்டோபர் மா 2-ம் தேதியில் கெற்றரிக் ஊலுவென்ன ஒரு வீட்டில் 12 குருமார் கூடி பேப்பற்றில்லை மின்சாரி சங்கத்தை ஸ்தாபித்து அந்திரோயா புன்னர் ஐயரை அதற்குக் காரியதரிசியாக ஏற்படுத்தினார்கள். அக்கூட்டத்

தில் கேர்ந்த பணம் 131 ரூபாய். கேரி ஐயர் உடனே சங்கத் தார் தமிழை எந்தத் தேசத்திற்கு அனுப்ப மனமாயிருப்பார்களோ அந்தத் தேசத்திற்குத் தாம் போகச் சுடையில்லை என்ற சொன்னார். அப்போது வந்திருச் சூருக்களில் ஒருவராகிய சாமுவேல் பியர்ஸ் ஐயர் தமிழையை சமையில்லை தான் 700 ரூபாய் கேகரித்து அனுப்பினார். அமைச் சுடையொரும் இவ்வள்ளுமே பணஞ் சேகரித்து அனுப்பினார்கள். இவ்விதமாக சிக்கிரத்திற்குன் ஒரு நல்ல தொகை கேர்ந்தது.

### கேரி ஐயர் இந்தியாவுக்குப் புறப்பட்டது.

பலியிக் மகா சமூத்திரத்தில் கேப்த்தன் கூக் செய்த யாத் தினாக்களைப்பற்றி வாசித்தின்போல் கேரி ஐயர் அச்சமூத்திர தீவு களில் ஒன்றாகிய தாகிற்றி என்னும் தீவுக்குப் போக விருப்பமுன்ன வராய் இருந்தார். ஆனால் அம்மிக்கெனரி சங்கத்தாருடைய ஒரு கூட்டத்தில் 'எத்தேசத்தில் திருவசனம் கணிவடன் செல்லும்படி யான வாசல் திறந்திருக்கின்றதாக தலங்குகின்றது?' எனப் பேசப் பட்டது. இசநிகிடையில் கேரி ஐயர், கப்பல் வைத்தியனுக் இந்தியாவுக்கு 1783-ம் வெள் போய், அங்கே அடிக வருஷங்களாக வசித்து சமிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்துக்கொண்டிருந்த தோமாஸ் டாக்ற்றர் என்னும் ஒருவராப்பற்றி கேள்விப்பட்டார். அவர் இந்தியாவில் ஒரு மிகவும் ஸ்தாபிக்கும் கோக்கமாக அப்போது இங்கிலாங் தில் பணஞ் சேகரித்துக்கொண்டிருந்தார். கேரி ஐயர் தாம் அவரோடு கேர்ந்து இருவரும் ஒன்றாக வேலை கடப்பிப்பது உத்தமம் என்ற ஆலோசனை கொடுத்தார். தோமாஸ் டாக்ற்றர் அடுத்த கூட்டத்திற்கு வந்து இந்தியாவைப்பற்றிச் சில விசேஷங்கள் சொன்னார். கேரி ஐயர் அவர் சொன்னாதைக் கேட்டு மிகச் சந்தோஷம் மடைத்த அழுகார். அப்பால் புள்ளர் ஐயர் : 'இந்தியாவில் பொன் சுரங்கம் இருக்கிறது; ஆனால் பூமியின் மத்தியம் எவ்வளவு ஆழத்திலிருக்கிறதோ அது அவ்வளவு ஆழத்திலிருக்கிறது; இந்தி அதை வெட்டியெடுக்கும்படி உழவுபார்க்கத் துணிகிறது யார்?' என்றார். அதன்பேரில் கேரி ஐயர் : 'நான் ஆச்சுது; ஆனால் நீங்கள் கயிற் கறைப் பிடித்துக்கொண்டு உதவி செய்வீர்களா?' என்ற கேட்டார். அவர்கள் நல்லது என்று ஒப்புக்கொண்டார்கள்.

1793-ம் ஞா ஜூலைவரி மா 10-ம் வெளி கேரி ஐயரும், தோமாஸ் டாக்ற்றரும் இந்தியாவுக்குப் போகும் மிக்கெனரிமாராக ஏற்படுத்தப்பட்டார்கள். சங்கள் செலவுக்கு வேண்டிய பணத்திற்குத் தாங்களே வழிவகை பார்த்துக்கொள்ளும்வகைக்கும் அவர்களிருவருக்கும், அவர்கள் குடும்பத்திற்குமாக வருஷம் 1000 ரூபாய் அல்

லது 1500 ரூபாய் கொடுப்பதாக சுக்கத்தார் சொன்னார்கள். கப்பல் கூவியில் ஓர் பாகம் புள்ளர் ஜியர் சேகரித்துக் கொடுத்தார். மீதிக்கு இவர்களிருவரும் அங்கக்கே போய். பிரசக்கம் கடப்பித்து, பண்ணு சேகரித்தார்கள். ஒன்று துறைமுகப்பட்டனத்தில் கேரி ஜியர் உல்லியம் உவர்ட் என்னும் அச்சு யந்திரக்காரனைக் கண்டு அவனைப் பார்த்து : ‘கர்த்தர் எங்கள் வேலையை வாய்க்கச் செய்தால் உம்மைப்போல வேலை கற்றிருக்கும் ஒருவர் வேதாகமம் அச்சமிப்பதற்காக எங்களுக்கு அவசியமாயிருக்கும். அப்போது சீர் வருவீர் என்று நம்புகிறேன்’ என்று சொன்னார். அப்படியே ஜிந்து வருவதின்களுக்குப் பின் உவர்ட் என்பவர் வேதாகமம் அச்சமிக்குமபடி அங்கே போனார்.

1793-ம் வகு மார்ச்சு மு 20-ம் வெள்ளு செய்து அவர்களிருவரையும் மிதினெனி வேலைக்கென்ற அனுப்பினார்கள். அச்சமயத்தில் புள்ளர் ஜியர் : ‘அவர்கள் மனதில் கைவத்துக்கொண்டு வேலை செய்யவேண்டிய நோக்கம், அவர்கள் கவனித்துக்கொள்ள வேண்டிய விதிகள், அவர்கள் சகிக்கவேண்டியதாயிருக்கும் வருத்தங்கள், கடைசியாய் அவர்களுக்குக் கிடைக்கும் பிரதிபலன் முதலியவைகளைப்பற்றி’ பிரசக்கலு செய்தார்.

கேரி ஜியர் தமிழுடைய மனைவியை வென்றுக் கொண்டபோதிலும் அவள் அவரோடு கூடப்போக சம்மதியாததே அவர்களுக்கு கேரிட்ட முதல் பெரிய தடை. இதினால் அவருக்குச் சொல்லிமுடியாத மனவருத்தம் இருந்தது ; வன்றாலும் தமிழுடைய மூத்த மகன் பேலிக்ஸ் என்பவனைக் கூட்டிக்கொண்டு ஒண்டியாய்ப் போக தீர்மானம்பண்ணினார்.

ஆனால், அவர்களுக்கு கேரிட்ட தடைகள் எல்லாவற்றிலும் பெரிய தடை கம்பனியாரிடத்திலிருந்து கேரிட்டது. இந்தியா அப்போது மீழ் இந்திய கம்பனியார் வசம் இருந்தது. அதில் நடக்கும் வியாபாரமெல்லாம் கம்பனியாருடைய கப்பல்கள் வழி யாய்த்தான் நடக்கும். ஒருவராவது அவர்கள் அதுமதியில்லாமல் இந்தியாவுக்குப் பிரயாணந்த செய்யக்கூடாது என சட்டம் இருந்தது. இதற்கு இரண்டு முகாந்தரங்களுண்டு. அக்காலத்தில் இங்கிலாங்குடும் மற்ற இராஜ்யங்களுக்கும் அடிக்கடி யுத்தம் நடந்து கொண்டிருந்தபடியால் அங்கிலேயருக்குச் சத்துருக்களானவர்கள் இந்தியாவுக்கு வந்து அங்கிலேய இராஜாங்களுக்கு விரோதமாய் இந்தியாவிலுள்ள சிற்றரசை எழுப்பிவிடப் பிரயாசப்படலாம் என்பது ஓர் முகாந்தரம். கம்பனியாஸ் சேர்ந்தவர்கள் எல்லாத் தும்பேர் இந்தியாவுக்கு வந்து வியாபாரம்பண்ணி கம்பனியாருடைய வியாபாரத்திற்கு ஏதும் உண்டாக்கிவிடலாம் என்பது இன்

கொரு முகங்கரம். யாராவது ஒருவர் கம்பனியாருடைய அலுமதி சீட்டு இல்லாமல் இந்தியாவுக்குப் போனால் அவர்களுக்கு அபராதம்போட்டு சிறைச்சாலையில் வைக்கும்படி பார்விமென்று என்னும் மகா சபையிலிருந்து சட்டம் பிறந்திருந்தது. இந்தத் தண்டனை கொஞ்சக் காலத்திற்குப் பிற்பாடு நிறுத்தப்பட்டு அப்படி உத்தரவு சீட்டில்லாமல் பிரயாணங்க் செய்கிறவர்களை இந்தியாவிலிருந்து தூரத்திலிடவேண்டுமென்று மாற்றப்பட்டது. இங்கிலாங்கிலிருந்து ஒரு கப்பல் இந்தியாவின் கரை கேரங்தவுடனே கப்பல் தலைவன் பிரயாணிகளின் நாமங்களை யெல்லாம் ஏழுதிக் கொடுப்பான். கம்பனியார் அனுமதி சீட்டு இல்லாதவர்களொருவராயாவது கரை இருங்க விடமாட்டார்கள்.

'ஆக்ஸிவோர்ட்' என்னும் பெயருள்ள கப்பல் தலைவன் அக் சீட்டு இல்லாமல் 2500 ரூபாய்க்கு இவ்விரு மில்லினரிமானாயும் ஏற்றிக்கொண்டுபோகச் சும்மதித்தான். ஆனால் அவர்களை ஏற்றிக்கொண்டுபோனாலும் அவனைப்பற்றி பிரியாது செய்யப்படுமென்று கப்பல் புறப்படுமுன்னே எச்சரிப்பு கடிதம் ஒன்று வரவே, அத் தலைவன் அவர்களைக் கப்பலிலிருந்து இறக்கி விட்டுவிட்டான். கப்பல் கூலிக்கொன்று அவர்கள் கொடுத்திருந்த 2500 ரூபாயில் 1500 ரூபாய் மாத்திரம் வசங்கிக்கொண்டு அவர்கள் இறங்கிவிடவேண்டியதாய்ற்று.

இது அவர்களுக்கு மிகுங்க மனச்சோர்ப்பை உண்டாக்கின போதிலும் கடைசியில் கண்ணமக்கேதுவாகவே இருந்தது. அவர்கள் மறுபடியும் உடனே இங்கிலாங்குத்துக்குத் திரும்பியிட வேண்டியதாய் இருக்கிறுக்கும். ஆனால் இப்படி தாமதித்தத்தினாலே கேரி ஜீயர் தமிழ்நாட்டைய மனைவியை திரும்ப ஒருதரம் பார்க்கக்கூடியதாயிருந்தது. அவன் சன் சகோதரி கூடவந்தால் தானும் அவரோடு கூட இந்தியாவுக்குப் போவதாக இப்போது சொன்னான். அப்போது கேரி ஜீயருக்குண்டான் சக்தோதம் இம்மட்டென்றால் தென்மார்க்கு தேச அரசனுக்கு அக்காலத்தில் இந்தியாவில் இரண்டு சிறு நாடுகள் இருந்தது. அவன் கப்பல்களுக்கும் இந்தியாவோடு வியாபாரங்க் செய்ய அனுமதி இருந்தது. ஆகவே, இக்கப்பல்கள் ஒன்றில் 3150 ரூபாய் கொடுத்து இவ்விரு மில்லினரிமாரும் அவர்களைச் சேர்க்கதவர்களும் இந்தியாவுக்குப் புறப்படக்கூடியதாயிருந்தது. கப்பல் பிரயாணம் மூடிய 5 மாதம் சென்றது. அதற்கிடையில் கடும் புச்சங்களும் இருந்ததுண்டு. கேரி ஜீயர் அவ்வளவு காலத்தையும் முக்கியமாய் வங்களொன்று படிப்பதி வேயே கெலவழித்தார். கல்கத்தாவைக் கிட்டிச் சோவே சுவி சேஷ்ட்தைப் பிரபல்வியம் பண்ணவேண்டுமென்ற ஆனால் அவருக்கு

தென்மார்க்கு தேச அரசனுக்கு அக்காலத்தில் இந்தியாவில் இரண்டு சிறு நாடுகள் இருந்தது. அவன் கப்பல்களுக்கும் இந்தியாவோடு வியாபாரங்க் செய்ய அனுமதி இருந்தது. ஆகவே, இக்கப்பல்கள் ஒன்றில் 3150 ரூபாய் கொடுத்து இவ்விரு மில்லினரிமாரும் அவர்களைச் சேர்க்கதவர்களும் இந்தியாவுக்குப் புறப்படக்கூடியதாயிருந்தது. கப்பல் பிரயாணம் மூடிய 5 மாதம் சென்றது. அதற்கிடையில் கடும் புச்சங்களும் இருந்ததுண்டு. கேரி ஜீயர் அவ்வளவு காலத்தையும் முக்கியமாய் வங்களொன்று படிப்பதி வேயே கெலவழித்தார். கல்கத்தாவைக் கிட்டிச் சோவே சுவி சேஷ்ட்தைப் பிரபல்வியம் பண்ணவேண்டுமென்ற ஆனால் அவருக்கு

குன் அதிகரித்தது. புள்ளர் ஜியருக்கு எழுதுகையில் ‘ஆப்பிரிக்கா இங்கிலாங்குக்குக் கொஞ்சத்தூரத்தில்தான் இருக்கிறது; மதகாஸ் கார் தீவு அதற்குச் சற்ற அப்பால் இருக்கிறது. அங்கு பிரயா ணஞ் செய்யும்போது தென் அமெரிக்கா, இந்திய சினக் கடல்களி விருக்கும் ஏராளமான தீவு முதலியவைகளை நான் கடந்துபோக வேண்டியதா யிராது என்ற நினைக்கிறேன். வேலை நடப்பிப்ப தற்கு எப்பக்கத்திலும் கல்ல இடம் இருக்கிறது. கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் திராட்சை தோட்டத்தில் வேலை செய்யப் போவதற்கு அநேகர் வைப்புவார்களாக. இநிஸ்துவைப்பற்றிய சந்திய அறிவுக்குப் புறஞாதியார் யாவரும் கொண்டுவரப்படுவார்களாக’ என்ற எழுதினர்.

**இந்தியாவில் முதலாவது அவர் செலவிட்ட வருஷங்கள்.**

கேரி ஜயர் 1793-ம் ஈஸ் கவும்பர் மீ 11-ம் ஈ. இந்தியாவில் வந்து சேர்ந்தார். அப்பொழுது அவருக்கு வயது 33. ஸர் ஜான் ஷோர் அப்பொழுது கவர்னர் ஜெனரீலாய் இருந்தார். கூடார வேலை செய்து பிழைத்து வந்த அப்போஸ்தலனுசிய பவீலிப்போல கேரி ஜியரும் தாமே கையினால் வேலைசெய்து பிழைப்புக்கு வழி பண்ணிக்கொள்ளவேண்டுமென்ற தீர்மானித்தார். முதலில் அவர் அநேக வருத்தங்களைச் சிகிச்கவேண்டியதாயிருந்தது. அவர் மனைவி தன்னை இப்படிப்பட்ட தேசத்திற்குக் கூட்டிக்கொண்டு வந்ததற்காக முறமுறத்து அவனை நின்தித்துப் பேசினான். இது அவருடைய வருத்தத்தை அதிகரித்தது. கடைசியாக, சண்டர்ப்பன்ஸ் என்னும் தீவுகளில் ஒரு சிறு குடிசை கட்டி, அதில் நிலத்தைப் பயிரிட்டுத் தானும் தன் குழிப்பும் பிழைக்கலாம் என்ற யோசித்து அங்கே போனார். அவ்விடத்தில் யாதொரு தீர்வை யில்லாமல் சில வருஷங்களுக்குப் பயிரிடும்படி நிலம் சும்மா கிடைக்கக்கூடிதாயிருந்தது. அவ்விடமோ காடு அடர்ந்ததாயும், புலிகள் பெருத்ததாயும் இருந்தது. துவக்கத்தில் அவருடைய நேரமெல்லாம் வீடுகட்டுவதிலும் பயிரிடுவதிலுக்கான் கழித்தது. ஆனால், கொஞ்சக் காலத்திற்குப் பின் பிரசங்கங்கு செய்வதற்குத் தயக்கு அதிக ரேங்கிடைக்குமென்று எண்ணினார். மழைகாலம் துவக்கினபின் அவர் அந்தச் சுறுப்புவிலத்தில் வசியாதது அவருக்கு நன்மையாய் இருந்தது. ஏனென்றால், மற்றப்படி அவரும் அவருடைய மனைவி பின்னோக்கனும் ஜாரத்தினால் மாண்டுபோயிருப்பார்கள். ஆனால் கல்கத்தாவுக்கு 160 மைலுக்கு வடக்கே இருக்கும் மால்டா என்னும் ஜில்லாவிலுள்ள முதனபட்டி ஜாரில் நீலம் உண்டாக்கும் ஓர் தொழில்சாலையை மேல்பார்க்கும் உத்தியோகம் அவருக்குக் கிடைக்க

கலே, அவர் அவ்விடத்தை விட்டு அங்கே போனார். அவ்விடத் தில் மாதம் 200 ரூபாய் சம்பளமும் விற்ற சாமான்களில் ஓர் கமிஷனரும் கிடைத்தது. இது 1794-ம் ஸ்ரீ ஜான் மீ கடந்தது. டட்டேன் கேரி ஜீயர் தன் வகைச்செலவு காரியத்தைத் தான் பார்த்துக்கொள்வதாகவும், தள்குருச் சம்பளமாகக் கொடுத்துவந்த பணத்தை வங்காளபாணவழியில் புதிய ஏற்பாட்டை மொழிபெயர்த்து அங்கிடுவதற்குச் செல்லும் செலவுக்காக சேர்த்துவைக்கவேண்டுமென்றும் இங்கிலாங்கின்திரு எழுதியதுபினால்.

முதன்பட்டி நீலத்தெருப்பாலையில் கேரி ஜீயர் ந் வருஷம் வேலைபார்த்துவந்தார். அதிலே சில மாசுக்கள்தான் வேலை இருந்தது. ஆகவே, வங்காளபாணவழைக் கற்றுக்கொள்ளவும், புதிய ஏற்பாட்டை அப்பாணவழிக்கு மொழிபெயர்க்கவும், பிரசங்கம் நடப்பிக்கவும் போதுமான நேரம் அவருக்குக் கிடைத்தது. இங்கிலாங்கின் இருந்தபோது கேரி ஜீயர் மிகுந்த பிரியத்தோடு செடிகள் கட்டி தோட்டும் பயிர்செய்துவகுதார் என்ற பார்த்தோம். அப்படியே முதன்பட்டியில் இருக்கும்போதும் பயிரிடும் வேலையில் மிகுந்த சிரத்தை எடுத்துக்கொண்டு பயிரிடுவதற்கு உபயோகிக்கும் மண்வெட்டி முதலிய ஆயுதங்கள்மாத்திரமல்ல, வருத்திப்பற்பல வகையான விதைகளும் இங்கிலாங்கினிலிருந்து வருத்திப்பயிரிட்டுவந்தார். ஒரு பள்ளிக்கூடம் ஸ்தாபித்தார். வேதாகமத்திலுள்ள அநேக புஸ்தகக்களை மொழிபெயர்த்தார். வங்காளபாணவழையில் ஒரு சிறு அகராதியும் இலக்கணமும் எழுதினார்.

அவரிருந்த இடம் சுகத்திற்கு ஏற்ற இடமல்லாததால் அவருக்கு கடின சுரம் கண்டது. என்றாலும், அவர் அதிலிருந்து சுகமானாலும் எவ்வது பிராயமுள்ள அவருடைய கடைசி மகன் இறந்து போனான். குழந்தை இறந்துபோனதினால் உண்டான துக்கத்தினால் கேரி ஜீயர் மனைவிக்கு புத்துமாரூட்டம் உண்டாகிவிட்டது.

கேரி ஜீயர் அப்பால் சமஸ்கிருதம் படிக்கத்தொடங்கி மகாபாரத்தில் மிச்சமான பாகம் வாசித்தறிந்தார். சமஸ்கிருத பாணவழியில் திருப்பினார். சமஸ்கிருதம், இங்கிலீஷ், வங்காள முதலிய பாணவகள் அடங்கிய ஓர் அகராதி செய்வதற்கு மிகவும் மூயற்சி எடுத்தார். ஒரு முனிவிஷய வைத்துக்கொண்டு வேதாகமம் முழுவதையும் வங்காளபாணவழியில் திருப்பினார். மரத்தினால் செய்த அச்சயந்திரமொன்றை அச்சடிக்கும்படியாக கல்கத்தாவிலிருந்து 400 ரூபாய்க்கு வருத்தினார். ஒரு இரும்பு யங்கிரத்திற்காக இங்கிலாங்குடுக்கு எழுதினார். ஏழைகள் விதையாய் மருந்துக்கும் மிகுந்த பணங்கு செலவுசெய்தார்.

பயிர்கள் தவறிப்போனபடியினாலும், மிகுஞ்சு ஜலப்பெருக்கு களினாலும் மற்றும் கஷ்டங்களினாலும், முதனாபடியிலுள்ள நீலச் சாலையின் வேலையை நிறுத்திப்போடவேண்டியதாயிற்று. கேரி ஜியர் அதற்குச் சற்று அப்பால் உம்முடைய சொந்தச் செலவில் ஒர் சாலை ஸ்தாபிக்கவேண்டியுமென்று பிரயாசபூர்ட்டார். ஆனால், சிராம்பூருக்குப் போகவேண்டியதாய் இருந்தபடியினால் அம்முடைய சியை விட்டுவிட்டார்.

ஜிரோப்பியரில் எவர்களையாவது கம்பனியர் தங்கள் வேலையில் அல்லாமல் மற்றும்விட்டியாராய் இந்தியாவுக்கு அக்காலத்தில் வாவிடுகிறதே இல்லை. மிதனினரிமாரா முக்கியாய்வு வரவிடாதது, அவர்கள் வந்து கீறில்துயார்க்கத்தைப் பற்றிப் பிரசுக்கக்கன் நடப்பித்தால் கலகம் இருக்கும் என்ற யாதொரு நிமித்தமில்லாமல் கம்பனியார் நினைத்தார்கள். ஆதலால் அவருக்கு உதவியாக இன்னும் நாலு மிதனினரிமார் வரும்படி இருந்ததால் அவர்கள் தாங்கள் கல்கத்தாவுக்கு 13 மைலுக்கு அப்பாலிருக்கும் சிராம்பூரில் வசிப்பது உத்தமமெனக் கண்டார்கள். ஏனென்றால், அப்பட்டணம் அப்போது தென்மார்க்கு தேச அரசன் வசததில் இருந்தது. அவன் நாட்டில் மிதனினரிமார் தாராளமாய்வு பிரசுக்கிக்கலாம். ஆகையால் அந்த நான்கு மிதனினரிமாரும் கல்கத்தாவில் இறங்காமல் கேரே சிராம்பூருக்குப் போய் அங்கேயே இறக்கினார்கள். அப்பட்டணத்துக் கவர்னர் தென்மார்க்கு தேசத்தான். அவர் மூன்குவாட்டஸ் ஜியர் கையின்கீழ் கற்றவர். ஆதலால் அவர் அம்மிதனினரிமாருக்கு மிகவும் தயை பாராட்டின்துமன்றி அவர்களுக்கு யாதொரு அபாயமும் கேரிடாதபடி பார்த்துக்கொள்வதாகவும் வாக்குக் கொடுத்தார். 1800-ம் வெளி ஜிலுவரி ஹீ 10-ம் வெளி கேரி ஜியரும் அவருடைய மனைவி பிள்ளைகளும் சிராம்பூர் வந்து சேர்ந்தார்கள்.

### சிராம்பூர் மிதன்.

சிராம்பூருக்குப் புதிதாய் வந்த மிதனினரிமாரில் இரண்டு பேர் கொஞ்ச காலத்திற்குள்ளாக மரித்துப்போனார்கள். மற்ற இரண்டு பேரில் ஒருவர் உல்லியம் உவார்ட் என்ற அச்சுயங்கிரக்காரன். ‘இந்தியாவில் உம்முடைய வேலை வேண்டியதாயிருக்கும்’ என்று கேரி ஜியர் மூன் சொன்னது இவரிடத்தில்தான். கேரி ஜியர் தமக்கு உதவியாக சிலர் வேண்டுமென்று கேட்டதின்பேரில் சங்கத்தார் உவார்ட் துரையை அலுப்புவது உத்தமமென்று கண்டார்கள். இவரைச் சங்கத்தார் தங்கள் வேலையில் எடுத்துக்கொண்ட 1798-ம் வருஷத்தில் கேரி ஜியருக்கு உதவியாக வந்த மற்றவர் யோகவா மார்ஷ்ட்மன் என்பவர். இவர் சிறு பிரயாமுதலே படிப்

பில் அதிக பிரியருள்ளவராயிருந்தார். 12 வயது பிராயமாகுமுன் என்றே மில்தறன் புலவர் எழுதிய பூங்காவனப் பிரளயம் முதலிய புஸ்தகங்களோடு மற்றும் நூற்றுக்கணக்கான புஸ்தகங்களும் வாசித்திருந்தார். 15 வயதாயிருந்தபோது வண்டன் பட்டனைத் திற்குப் போய் அக்கே ஒரு புஸ்தகக் கடைக்காரனிடத்தில் மூட்டை சுமக்கும் வேலையில் ஆமர்ந்தார். இவ்வேலை அவருச்சுப் பொருந்தாததினால் சிகிரத்திற்குள்ளாகத் தம்முடைய வீட்டிற்குத் திரும் பிரபோய்த் தகப்பனாருடைய வேலையில் அவருக்கு உதவிசெய்து வந்தார். 1791-ம் வருஷம் அவர் அன்னன் செப்பர் என்னும் பெயருள்ள ஒரு அம்மானை கலியாணஞ் செய்தார். மூன்று வருஷத்திற்குப் பிற்பாடு ஓர் பள்ளிக்கூட வேலை பார்த்துவந்தார். போகக ஈழத்திற்கென்று வாசித்துக்கொண்டிருக்கும் காலத்தில், கேரி கீயர் இந்தியாவிலிருந்து எழுதுங் கடிதங்களை வாசித்து, தாம் கல்சேஷங்களுகிறதற்கு என்ன தடை இருக்கிறது என்று யோசித்துப் பார்க்கவே, தம்மையும் ஒரு மிகுந்தனியாக எடுத்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று கேட்டதின்பேரில் அவனா எடுத்துக்கொண்டார்கள்.

சிராம்புரில் செலவு சூருக்கும் டியாக் எல்லா மிகுந்தனிமாரும் ஒன்றாக வசிக்கும்படி தீர்மானஞ் செய்துகொண்டார்கள். ஆனால், ஒவ்வொரு குடும்பத்திற்கும் கொஞ்சப் பணம் தனது செலவுக்காக கொடுக்கப்பட்டது. அதுவுமன்றி ஒருவரும் தங்கள்பாட்டில் சொந்த வியாபாரங்கு செய்யக்கூடாது என்றும், எல்லாரும் தங்கள் வருமானத்தைப் பொதுவாக வைத்து அனுபவித்துவரவேண்டும் என்றும் ஒழுங்குபள்ளணிக்கொண்டார்கள். அவர்களுடைய மனதிலுண்டான எண்ணம் இன்னதென்று பின்வரும் வார்த்தைகளினால் அறியலாம்.

'இந்த மகிழ்ச்சியான வேலைக்கு ஈமை முழுவதுமாக ஒப்புக் கொடுப்போமாக. நம்முடைய நேரம், நமக்குக் கிடைத்திருக்கும் சலாக்கியங்கள், நம்முடைய பெலன், நம்முடைய மின்வி மக்கள், நாம் உடுத்தியிருக்கிற வஸ்திரங்கள் முதலாய் நம்முடையவைகள் துல்லவென்று எப்போதும் நினைப்போமாக. அவைகளெல்லாவற நையும் பராபரானுக்கென்றும் அவருடைய மகிழ்ச்சிகள்றும் பிரதிஷ்டை பண்ணுவோமாக. ஆ! கடவுள் இவ்வேலைக்கென்று நம்மைப் பரிசுத்தப்படுத்துவாராக. மக்கும் நம்முடைய பிள்ளைகளுக்கும் ஒரு காசு முதலாய் மிச்சம்பிடித்து வைக்கவேண்டுமென்ற எண்ணத்தை முற்றுமாய் விட்டுவிடுவோமாக. கடவுள் நமக்கு ஈவாக கொடுத்திருக்கும் தேகம், சுகம், ஜீவன் யாவற்றறியுங் கொண்டு நாம் அவருடைய மகிழ்ச்சிகாக உழைப்போமென்றால் மக்குத் தேவையான காரியங்களை அவர் பார்த்துக்கொள்ளுவார்.'

வீட்டு வாடகை மிகவும் உயர்ந்த தாரிப்பாயிருந்தபடியினால் அவர்களெல்லாரும் ஒன்றூய் வசிக்கத்தக்கதான் ஒரு வீட்டைக் கிணாயத்திற்கு வாங்கினார்கள்.

சீர்மையிலிருந்துவரும் பணம் முழுவதையும் பள்ளிக்கூட விவசாயம், வேதாகமம் அச்சிடும் விஷயமாயும் செலவு செய்யக்கருதி தங்கள் சுவரங்களைக்கு வேண்டிய பணத்தைத் தாங்களே வேலை செய்து சம்பாதித்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று விரும்பினார்கள்.

அச்சுயங்கிருக்காரனுடைய உவார்ட் என்பவரிடம் அச்சுக்கூட வேலையைக் கொடுத்தார்கள். கேளி ஜீயர் முதனபடியில் இருந்த போது ஓர் மற அச்சுயங்கிருக்காரனுடைய வைத்திருக்கார். வங்காள பாகவை அச்சுறுப்புகள் வேண்டியதாயிருந்தது. முதலாவதாக உபயோகித்த வங்காளபாகவை அச்சுறுப்புகள், பாகவதகிரித்தை இங்கிலிஷ் பாகவையில் மொழித்திருப்பதின் ஸர் கூஞர்ஸ் உவில்கின்ஸ் என்பவர் தம்முடைய சொந்தக் கைகளினால் வெட்டினவைகள். பின்பு கெட்டிக்காரனுடைய ஓர் கொல்லனுக்குக் கந்துக்கொடுத்தார். அவனிடத்திலிருந்து வங்காளத்திலுள்ள சிலர் இவ்வேலையைக் கற்றுக்கொண்டார்கள் முதலிலே சில கிறிஸ்துமார்க்க ஞானப்பாட்டுகளையும், பிற்பாடு பாட்டாக எழுதியிருந்த 'சுவிசேஷ துதிகை' என்றும் ஓர் சிறு பத்திரிகையையும் அச்சுடித்தார்கள். 1801-ம் ஆபெப்ரவரி மீ 7-ம் வெள்ளுத்திய ஏற்பாடு வங்காளபாகவையில் அச்சுடிக்கப்பட்டது.

வேதாகமம் அச்சுடிக்கும்படியாகத்தான் அச்சுக்கூடம் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட முக்கிய நோக்கமே. ஆனால், உவார்ட் என்பவர் அவுவேலையில் மிகவும் சிபுணராயிருந்தபடியினாலும் அச்சுடிக்கும் கவியிகவும் உயர்வாயிருந்தபடியினாலும் நான்கைத்து அச்சுக்கூடத்தினால் வருஷத்திற்கு அடைகமாயிரம் ரூபாய் வருமானம் வந்தது.

1855-ம் ஆம்மார்ச்சமான் ஜீயரும் அவர்த்தனாக துணைசானியும் மிதன் விஷயமாய்ச் சுற்று உதவியாயிருக்கும்படி இரண்டு பேர்முக்கிய பள்ளிக்கூடங்கள் ஸ்தாபித்தார்கள். அவ்வருஷம் முடிவதற்குள்ளாக அவ்விரண்டு பள்ளிக்கூடங்களினாலும் 300 ரூபாய் கிடைத்தது. அப்பள்ளிக்கூடங்கள் மிகுந்த கீர்த்திப்பிரதாபம் பெற்று பின்தின வருஷங்களில் அதிக வருமானம் கொடுத்துக்கொண்டிருந்தன.

உவெல்லைவில் பிரபு அப்போது கவர்னர் ஜெனரலாயிருந்தார்; கம்பனியாருடைய உத்தியோகஸ்தர்கள் துவக்கத்தில் வியாபாரங்கு செய்வதிலேயே முற்றிலும் முயற்சியுள்ளவர்களாய் இருந்தார்கள். இப்போதோ தேசத்தின் துணைத்தன விஷயமாயும் பொறுப்பான வேலைகள் அவர்கள் பார்க்கவேண்டியதாயிருந்தது. ஆதலால் உவெல்லைவில் பிரபு இரண்டு வருஷத்திற்குள்ளாக அவர்

கள் பாலவுடி கற்றுக்கொள்ளவும் தேச சட்டப்ரீராமன் தலை அறிக்கு கொள்ளவும்தக்காக கல்கத்தாவிலூள்ள உல்லியப் பள்ளும் கோட்டையில் ஓர் வித்தியாசாலை எடுக்கிறார். அக்காலத்திற்கு முன் மகமதியர் ஆரசு புரிந்த காலத்தில் பாரசீக பாலவுடதான் நியாய ஸ்தலங்களில் வழங்கும் பாலவுடமாயிற்கிறது. ஆகவே, சிவில் உத்தி யோகஸ்தர்கள் பாரசீக பாலவுடத்தைக் கற்றிருந்தார்கள். ஜனங்களுடைய கட்டிடங்களையோ அவர்களுக்குத் தெரியவில்லை. உவெல் யல்லவில் பிரபு வங்காளமாலையையும் அவர்கள் கற்றிருக்கவேண்டும் மற்று முதலாவதாக சட்டம் ஏற்படுத்தினால் அப்பாலங்கையைக் கற்றுக்கொடுக்கத்தக்க திறமையுள்ள வேது வீரோபபியர் ஒருவரு மிஸ்லாதால், கேளி ஜீயர் டைப்பம் வருஷத்தில் அக்காலேஜில் முனிஷிபால் நியாயிக்கப்பட்டார். முதலாவ சாச அக்காலத்தில் உசனா நடையாக எழுப்பட்டிருக்கும் படிப்பிச்சிறந்தகேற்ற புள்சகம் யாழோன்றுக்கும் வங்காள பாலவுடம் கிடையாது. சமஸ்திருத பாலவுடி கற்றிருந்த அடிகை விதத்துவானாகன் ஆருந்தபோதிலும் அவர்கள் ஒருவராவது ஆனங்கள் பேசும் பாலவுடங்கை விருந்திபண்ண கற்றுவது சரிசீலை எடுக்கவில்லை. கேளி ஜீயர் பிரிசபாடுத்தியின் எண்ணும் அரசன் கரித்தர்களை வசனாகவுடையில் எழுதி சிராம்பூர் அத்தக்கூடத்தில் டைப்பம் வெஸ் ஜுலை தீ பிரசரஞ்சிசம்தார்; சன் மார்க்கப் பிரதுக்கையும் சட்டப் புள்சகக்களையுங் தலீர வங்காள பாலவுடமில் முதலாவதாக வாசகநடையில் அச்சுதிக்கப்பட்ட புள்சகம் இடப்பெறக்கூடிய எண்ணும் சொல்லாம். இப்பொழுதோ வங்காள பாலவுடமில் ஆயிரக்கணக்கான புள்சகக்கள் பிரசரஞ்சிசயப்பட்டிருக்கின்றனதைப் பர்க்கலாம்.

மிற்பாலி, டீகா ஜீயர் ஆச்ச வித்தியாசாலையில் சமஸ்திருத உபநியாகிகராகவுடி நியமிக்கப்பட்டார். என்றாலும் ஆச்சுக்காக அவருக்குத் தமிழனம் கூட்டிக்கொக்கக்கூலிலை ஆகுடைவிலையினால் அவர்களுக்குத் தூங்கங்களை ஒன்று கெட்கவற்றுத் தூட்டுக் கண்டாயிற்று. சில வருஷங்களுக்கு முன்னே ஒரு அங்காதி எழுத ஆரப்பீத் திருந்தார். வழு வருஷத்துக் காலமாக சப்புறையை நேரத்தில் மூன்றி பலாரு பாக்காத சமஸ்திருதபாலவுடி கற்றுமடியாக செலவிட்டு வங்காளர்

முதல் மூன்று வருஷப் படிப்பு முடிந்தவுடனே உவெல்லவில் பிரபு, பள்ளிக்கு கற்களால் கட்டப்பட்டிருக்க கவரணர் மானிகை மண்டபசாலையில் வித்தியாசாலையில்வருந்து தேறி வெளியேறும் மானுகர்களும் அவர்களுடைய வித்தியாபாரகர்களும் பற்பல தேச பாலவுடகளில் கெட்கியும் தர்க்கங்களையும் வாய்ச்சாலக்களையும் கேட்டுக்கொண்டிருந்தார். கேளி ஜீயர் சமஸ்திருத பாலவுடமில் உவெல்

வெள்ளி பிரபுவுக்கு ஓர் சபமங்கள் வாழ்த்துதல் சொல்லி கூட்டத்தை முடித்தார். அதற்கு இரண்டு தினாக்கிற்குப் பிற்பாடு, முன்போலொத்த ஒரு கூட்டம் வைக்க உவல்லெஸ்லி பிரபு தேறின மாணுகர்களுக்கு விருதுகள் கொடுத்தார். பின்னும் உவல்லெஸ்லி பிரபு ‘சுயமூர் டீகர்ஜியான மா கருத்துகள் அடக்கிய கேளி ஐயருடைய பிரசார்க்கின் பேரில் எனக்கு மிகவும் பிரித்திப்பான்து; ந்யாயம்தலங்கள், பார்லிமெண்டு முசலிய பெரிய சுப்பிரகாரிலிருந்து எனக்குக் கிடைக்கும் புகழ்ச்சிகளைவிட இப்பேர்ப்பாட்டு ஒருவர் கொடுத்தும் புகழ்ச்சியை நான் மிகவும் கண்குமதிக்கிறேன்’ என்று ஒருவருக்கு எழுதியனுப்பினார்.

### முதலாவது கிறிஸ்துமார்க்கத்திற்கு வந்தவர்கள்.

சிராம்புரிஸ் வசித்துவுக்க டீகரி, மார்ஷ்டியன், உவர்ட் என்னும் மூன்று மதுவனரிமாரும் கொஞ்சக் காலக்கிற்குள்ளாக மிகுந்த திரவியம் சுபாதித்துவிட்டார்கள். கேளி ஐபர் காலேஜில் கல்வி புகட்டும் வித்தியாபாரகாரம் இருந்த தமாக்கிரமல்ல, இராஜாக் கத்துக்கு வங்காளபாகவை மொழியிப்பார்க்கிறவருமாய் இருந்தார். ஆகவே, அவருக்கு கொத்தும் பீபி ரூபாய் சுபான் மாநக்தோ றும் கிடைத்தது. இதில் பீபி ரூபாய் மாத்திரம் கம்முடைய சொந்தச் செலவுக்கு ஏதித்துக்கொண்டு மீதியை யெல்லாம் மிகவியோன் வேலைக்காவும் பன்னிக்கூட வேலைக்காவும் கொடுத்துவிடவார். போர்டு பன்னிக்கூடங்களிலிருந்து மார்ஷ்டியன் ஐயருக்கு பாதம் பீபி ரூபாய் கிடைக்கும் அங்கு, அவர் தாங்கும் கம்முடைய குழம்பத்திற்கும் பீபி ரூபாய் மாத்திரம் எஷ்க்குக்கொண்டிருவார். கலா சாலைக்கும், கவுரண்மென்று ஆடிச்க்குடி போதும்போது அங்கை தாய் உடை தரித்துக்கொண்ட போகுவேண்டியசா விருக்கதால், கேளி ஐபர் மற்றவர்களைவிட சுற்று அதிக பண்ட செலவுக்கு ஏதித்துக்கொண்டார். அங்கூட்டு மீவெலையினுள் உவர்ட் என்ப வரும் எப்ப ரூபாயும் சிலசீலைகளில் சுற்று அதிகமூம் சம்பாதிப் பார் என்று சுகால்லாம். ஆனால், தம்முடைய செலவுக்கென்று அவர் அதில் 25 ரூபாய்களன் எடுத்துக்கொள்ளுவார்.

இம்மிகுநூல் கிறிஸ்துமார்க்கத்துக்கு வந்த முதல் மனுவன் கிருஷ்ண சந்தரபாலன் என்னும் பேருன் ஒரு சக்கன். தற் செயலாக அவன் வைத்திய மிகுனரியாக வந்திருந்த தோமாஸ் ஐயரிடம் போனான். அவன் முன்னமே கவிசேஷத்தின் நற்செய்தி யைப்பற்றிக் கேள்விப்பட்டு, சன் பாவ நிலமையையும் உணர்க்க வனுப் பிருந்தான். இயேசுக்கிறிஸ்துவானவர் எல்லாருக்கும் மீட்பைக் கொடுப்பார் என்று அவனுக்கு தோமாஸ் ஐயர் தெளிவாய்க்

காட்டினார். இன்னும் அதிக அறிவு உண்டானால் ஜாதிவேற் றுமை பாராயல் மிகுந்தனிமாரோடு சாப்பிட்டான். இதை ஐவாண் கன் அறிக்கப்போது அவனை இம்மசப்படுத்தி, அடித்து, தென் மார்க்கு சேசத்தானுகிய அவ்வூர் நியாதிபதியினிடத்தில் இழுக்குத் துக்கொண்டுபோனார்கள். அவர்ரோ அவன்பேரில் செய்யப்பட்ட பிரியாதை தன்னி, அவனுடைய செய்கையைப்பற்றி வியங்குத் தொண்டார். சில காட்கநாக்குட்பின் அவனுக்கு ஞானஸ்தானம் கொடுக்கப்பட்டது. இவைகளைல்லாம் சம்பவித்தது 1502-ம் வருடம். இருங்கணன் ஒரு பாட்டு கட்டினார்கள். அப்பாட்டு இங்கிலீஷ் பாகைக்குத் திருப்பயப்பட்டு, இங்கிலாந்து தேசத்தில் அநேக கோயில் களில் இப்போதும் பாடப்பட்டுவருகிறது. அதின் பொருளாவது:-

- 1 மறவாடே என் கெஞ்சுகமே  
உண்பாவம் தீர்த்த சீசனா ;  
மறவாடே என் ஆக்மே  
உன் சிலுவை சுயங்கீதானா.
- 2 இயேசு உன் ரூபாதானார்,  
உன் பாவக்கட்டு கீக்கினார்,  
உன் பாவக்கடன் போக்கினார்,  
இவ்வன்மை நீ மறந்தாயோ.
- 3 துக்கத்தோன்பு பாவத்தை  
அவரிடமிரும் ஒத்துக்கொள் ;  
உன் வாழ்வுக்காம் மரித்தோனா  
எப்பொழுதும் நினைத்துக்கொள்.
- 4 யட்டற்ற உண்மை தயாளமும்  
அவரில் விளக்கிறதன்கே ;  
பாவம் வெறுங்கி நிற்க, நீ  
அவனா மறக்கலாமோ ?
- 5 ஆ! உயிர் போகுமட்டந்தும்,  
அவரின் இன்ப நாமமே  
என் சென்றை சுதோவிப்பிக்கும்;  
என் ஆச்துமாவைத் தேந்துமே.
- 6 வெளக்கீ இன்பம் வேழக்கை  
சகலமும் அழிந்து போம்;  
எங் நேசரின்ப நாமமோ  
நித்தியம் ஓலைத்திருக்கும்.

முதலாவது ஞானஸ்கானம் பெற்ற வக்காள ஸ்திரீ கிருஷ்ணன் மனைவியின் சகோதரியாகிய ஜெயமுனி என்பவன். அவன் மனைவி இராசம் சீக்கிரத்திற்குள்ளாக கிறிஸ்தவனானான்; இவர்கள் இருவரும் உத்தேசம் 35 வயது பிராயமுன்னவர்கள். ‘உலகத்திலுள்ள எல்லா பொக்கிவதங்களைப் பார்க்கிறும் பெரிய பொக்கிவத்தைக் கிறிஸ்துவில் நான் கண்டுபிடித்திருக்கிறேன்’ என்று ஜெயமுனி சொன்னார். முதலாவதாக ஞானஸ்கானம் பெற்ற விதவை உன்னான் என்பவன். அப்போது அவனுக்கு 15 வயது. அவனும் ஜெயமுனியும் உடனே கிறிஸ்து இரட்சக்காபபற்றித் தங்கள் தேசத்து ஸ்திரீகளுக்குச் சொல்லத் தொடக்கினார்கள்.

கணக்கன் வகுப்பைச் சேர்ந்த 40 வயது பிராயமுன்ன பித்தம்பர் சிங் என்பவன் 30 வருடங்க காலமாக பாவத்தினரின் ற விடுதலைபெறுவதி அகேக இந்துயத புன்னீய ஸ்தலங்களுக்கு யாத்தினா பண்ணீரோலும் பாவம் போகத்தக்கதான் யாத்தாரு வழிவகை யையும் கண்டுபிடியாமல் திலைத்தக்கவாண்டிருக்கல்லில், சிராம்பூர் அச்சுக்கூடத்தில் அச்சுடிக்கப்பட்ட சன்மார்க்கப் பிரதி ஒன்றைக் கண்டு வாசித்தான். உடனே அவன் அதில் எழுதியிருந்த விதயத்தைப்பற்றி கன்றும் அறிந்துகொள்ளுப்படியாக 15 காலமில் தூரம் கடந்து அதை மழுதினவராகிய கேரி ஜீயரிடத்தில் கேட்கும்படி போனான். அக்கே அவன் ஞானஸ்கானம் பெற்று கேரி ஜீயருக்குப் பள்ளிக்கூட வேலையில் மிகவும் உதவிசெய்கிறவனானான். முதலாவதாக ஜனக்களுக்குப் போகிக்கும்படியாகப் போனவனும் அவன்தான். மகமதுமார்க்கத்திலிருந்து முதலாவதாக கிறிஸ்துமார்க்கத்திற்கு வந்தவன் பேற என்பவன் முசல்முகல் கிறிஸ்துமார்க்கத்திற்கு வங்க பிராமணன் கிருஷ்ண பிரசாதன். 1-10-ம் ஸ்து இன்னும் இரண்டி பிராமணரும் ஞானஸ்கானம் பெற்றார்கள் அவ்வநுவத முதலிலே ஆனாம் பெண்ணுமாக 40 பேர் கிறிஸ்தவர்களாகி இருந்தார்கள்.

முதல் கிறிஸ்தவனை கிருஷ்ணன் முதல் வேலையாக நன்வீட்டிற்கு எதிரே ஒரு சிறு பிரசங்க அறை கட்டி அதில் ஒரு பீடமும் செய்து வைத்தான். அதிலிருந்துதான் கேரி ஜீயர் கிருஷ்ணன் குழிப்பத்தாருக்கும் மற்றும் 15 பேரூக்கும் முதலாவதாக பிரசங்கங்கு செய்தார். 1-10-ம் ஸ்து 35 கிறிஸ்தவர்கள் இருந்தார்கள். அவர்களில் 105 பேர் அந்த வருவதத்தில் மாத்திரம் கிறிஸ்தவர்களானவர்கள்.

சிராம்பூரில் வசித்து வந்த மிதிவெளிமாரின் சம்பாத்தியத்தைக் கொண்டும், இங்கிலாந்திலிருந்து வந்த பண்டத்தைக்கொண்டும் பற்பல இடங்களில் மிவியோன் ஸ்தானங்கள் ஸ்தாபிக்கப்பட்டன. இந்தஸ்தானத்திலிருந்த முக்கிய மிதிகள் ஸ்தானங்கள்

பாட்டு, காசி, ஆக்ரா, மல்லி முதலியவை. 1813-ம் ஜூலையின் முறையை அதிகாரப்பூர்த்தியிற்குப் பதிப்பிக்கப்பட்டபோது உயில்பர் வேரர்ஸ் முதலிய இன்னேக்காரிகள் பார்லிமெக்டென் தீர்மானம் மகா சபையில் பேசி, மின்தனியினர் இந்தியாவுக்குப் போகலாம் என்றும் அனுமதி பெற்றார்கள். அதன்பின்தான் மின்தனியினர் இந்தியாவுக்கு வர இடம் உண்டாயிற்று

### அச்சுக்கூடமும் மோழிபேயர்ப்பும்.

இரு மர அச்சுக்கூடம் 400 ரூபாய்க்கு வாங்கியிருக்கத்து என்றும் சில வர்காளாபாவை அச்சுக்கூடப்புகள் வெட்டி வைத்திருக்கத்து என்றும் முன் போர்த்துரோடு இந்த அச்சுக்கூடத்தைக்கொண்டு தான் புதிய ஏற்பாடு முசலாவது வர்காளாபாவையில் அச்சுடிக்கப்பட்டது இருப்பிரிடுஸ் செர்வெப்பட்ட நால் அச்சுக்கூடத்தைக்கொண்டு பிற்பால் வந்தது. மூன்கூர்ஸ்ஸு வாங்கினால் என்பவர் அச்சுக்கூடத்தை வெட்டியிருந்து நிறுத்துக்கூடிய தன்மையை போல்கூடிய என்றும் கொல்லன், மின்தனியினர் சீராப்பூருக்கு வந்த வாக்கான்னிட சிறிது காலத்திற்குள்ளாக அவர்களிடம் பேரிலீசுரக வழகான் கேளி ஐயர் அப்போது ஒரு சுவாமிருந்து பிறவுக்கணப் பயார்டெசும்துக்கான்டிருக்கார். அதை அச்சிஸ்வெதந்து காங்கி அச்சுக்கூடப்புகள் வெண்டியதாயிருக்கத்து பஞ்சான் அச்சுக்கூடப்புகளை வெட்டியிருக்காமுது ஏற்கு குறைய 300 அக்கார்கள் வேலானமுயசாரியிருக்காமல்லினால் மானே ஹரா என்னும் கெட்டிக்காரருடை இன்னெலூ டெகால்லன் அவனுக்கு உதவியாக வந்தான். இந்த சர்க்கி அச்சுக்கூடப்புகள்தான் இந்தியாவில் முதலாவது வெட்டிப்பட்ட அச்சுக்கூடப்புவர்க்காக்கள். சீராப்பூர் அச்சுக்கூடத்தில் மாபீனுஹர் என்பவன் 30 வருஷக் காலமாக வேலை செய்துவந்தான். முதலில் வெட்டினால் வங்காளாபாவை அச்சுக்கூடப்புகள் பெரியவைகள்; ஆசலால் பஞ்சான் என்பவன் இன்னும் இரண்டிராயன் அச்சுக்கூடப்புகள் வெட்டி வைத்ததான். அவைகள் சிறிசாடும் பார்க்கிறதற்கு அலக்காரபாடும் இருந்தன. பின்னும் ஊரியா, பாரச்சம், தரபி, சிக்கனம், சினம் முதலிய பாவைத்தனிலும் அச்சுக்கூடப்புகள் வெட்டினான்.

மானேஹர் என்பவன் கணடசிவனாக்கும் இந்துமதத்தானும் இருந்தான். அச்சுக்கூடப்புகள் வெட்டியிருப்போது அவனுக்குப் பிரியமான அவனுடைய விக்கிரகத்தற்கு அடியில் குங்கி இருந்துகொள்ளுவான். அந்த விக்கிரகநான் தன்னைப் பாதுகாக்கிறதென்று நினைத்து அது பக்கத்திலில்லாமல் வேலை செய்யமாட்டான். 1860-ம் ஜூலையின் போது சீராப்பூர் கீழ்த்தேசத்தவர் பாவைத்தனின் அச்சுக்கூடப்புகள் வார்க்கும் முக்கிய ஸ்தானமாயிருக்கிறது.

சிராம்பூர் காக்டம் என்ற பெயர் வழக்கின ஒருவகை முதல் த்ரமான காக்டம் செய்த விஷயமாயும் அல்லவிடத்து முதலென்ற மரர் மிகுந்த பிரயோசனமுள்ளவர்களாய் இருந்தார்கள். அங்கான பாலையில் திருப்பெட்ட ஏதிய ஏற்பாடு பாட்டு என்னும் பெயருள்ள ஒருவகை கலிட்டிச்திருமத்திருக்காக்டச்சில் அச்சுமிக்கப் பட்டது. அக்காகித்தத்தில் சொற்றப்போக சேர்க்கிறுக்கப்பட்டிருப்பது ஆகையினால் சீக்கிரச்திருத்துகளாக அதை அறித்துப்படிப்பட்டது. ஆகையினால் முதலென்ற காக்டம் செய்திரும் ஒன்று ஸ்தாபித்து, ஒரு நீராயி என்றின் சீர்வையிலிருந்து வருத்தி வேலை கடப்பித்தார்கள். ஆனாலுள் சொல்லிக்கூடாண்டபடி அதுதான் முதல்முதல் இந்தியாவுக்கு வந்த 'தீ யக்திராம்' அன்றை வேலை கடக்கிறதைப் பார்க்கும்படி நிறங்கூட்டப்பான ஆனாலுள் போன்ற கள். அவ்வியந்திராம் டே. ர்களுடைய சிற்பாகாரியாகிய விவரங்கள் நூலைய வேலைப்பாட்டிக்குத் தாழ்க்கல்லை என்ற சொல்லிக்கொண்டார்கள். 1860-ம் வருடம்போது சிராம்பூர் காக்டத்திற்குப் போ பெற்றாகவே இருந்தது.

வங்காளபாலைக்கு பொதுத்திருப்பினா வேதாகமம்தான் கேரி ஐயர் செய்த முதல் புல்சுடம் பாலைத் தொழில்பூர்ப்பதிலும் பற்ற வர்கள் மொழிபெயர்ப்புகளைச் சரிப்பாக்கத்தும் அவர் பற்ற வருஷத்து அதே ஜால்வாய் இருந்தார் அவரும் அவர் கூடந் முதலென்ற மாரும் வேதாகமத்தைக் கீழ் சீர்க்காளில் வழங்கும் பாலைக்கனி வெல்லாம் திருப்புயாய் முனி முயற்சி எடுத்தார்கள். இந்முபற்றி சித்தியாம் தடங்கேறுவதற்கு அவர்களுக்கு அதீக வசதிகள் இருந்தது கேரி ஐயர் இலேசாயப் பாலைத் தொகை கற்றுக்கொண்டும் திறமையுள்ளவராய் இருந்தார் அட்ரோஷ் சம்ஹகிருஷி, வங்காளம் முசலிய பாலைக்களை நன்றாய்க் கற்றவராய் இருந்தபடியினால், இந்தியாவிலுள்ள மற்றும் ஆரிய பாலைக்களை எனிராக கற்றுக்கொள்ளக் கூடியதாய் இருக்கத். எப்படிபெற்றால், ஆரிய வகுப்பைச் சேர்க்க பாலைகள் ஒன்றுக்கொண்டு இனபாலையைகளானதால் மிக்கமான வார்த்தைகள் இவர் அறிந்தவைகளாகவே இருந்தன. நான் குஜராத்தி பாலையில் முதலாவதாக வாசிக்கத் தொடக்கினபோதே எனக்குப் பொருள் மிகவும் தெளிவாய் விளைகின்படியினால் நான் முனிவியிடத்தில் மாதொரு கேள்வியும் கேட்கவேண்டியதாயிருக்க வில்லை' என்ற சொல்லியிருக்கிறோம்.

முனிவியார் வைத்துக்கொண்டு கேரி ஐயர் தாயே வக்காளம், இந்தி, மராட்டி, சம்ஹகிருஷி முசலிய பாலைகளில் மொழி பெயர்ப்பு செய்தார். சில சமயங்களில் பற்பல நூட்களிலுள்ள முனிவியானா சமஸ்கிருத பாலையிலிருந்து தங்கள் கடேச பாலையில்லை'

இருளிலிருக்கும் ஜனங்கள் பெரிய வெளிச்சத்தைக் கண்டார்கள்' (மத. 4. 16) என்னும் வேத வாக்கியத்தை சிராம்ப்புர் அச்சுக்கூடத்தில் அச்சமுறைப்ரகாரம் காட்டியது:

1. வங்காள பாலைத்.	7. ஆப்கானிய பாலைத்.
2. ஜாரியா.	8. பர்மீஸ்.
3. இந்துஸ்தாணி அல்லது ஒருடு.	9. மஹிம்.
4. சமங்கிருதம்.	10. சிங்கனம்.
5. தெலுங்கு.	11. மலேயா.
6. கண்ணடம்.	12. சினம்.

1. ஏ லாஷ் அக்காதே விபிராஜின உஶோரா மஹ் ஜாலோ
2. மேடு ஹைக் அத்தாக்கே கவிதை லே பைஷா ஜே. மஹா யாத்தி
3. ஜா ஜெட்ஜ் அங்காரே மே வைடே சே உநோனே வடோ ராக்ளி தெஜி
4. அய்கரிப்பதிஷ்டா தொகா மஹாதேகம் ஜா
5. அந் காஞ்சாயங் கு சூஷ்டி லாந்து வந்து சூ
6. கால்தீய யீ தூ மீ ०, கீ கீ தீய வீ கீ கீ தீ தீ
7. குல்லு கு தீ தீ கீ கீ நாஸ் கீ கீ கீ கீ கீ கீ
8. குல்லு கு கு
9. கிருளிலிருங்கு கு கு மா மா மா மா மா மா மா மா மா
10. குட்டிரெதி கு கு
11. கலூர் கு கு
12. 道虛于氣形未地造神原  
之幽空造陰成地天創始

களுக்கு வேதாகமத்தை மொழிதிருப்பும்படி செய்து அச்சடிக்கு முன் அவரும் மற்ற மின்னெனியாரும் அத்திருப்புதல்களை வாசித் துப் பார்த்துவந்தார்கள்.

மார்வத்மன் ஜியர் சினபாலைத் தொழிலைப்போடு வேலையை எடுத்துக்கொண்டார். அவர் அப்பாலைத்திருப்பினை கவிசேஷன்கள், அத்தேசத்தில் வழக்கமாய் அச்சிடுகிறதுபோல மரத் தன்னுடு அச்சக்கட்டைகளினால் அச்சிடப்படாமல் தனித்தனியான சுய அச்சுறப்புகளினால் அச்சடிக்கப்பட்டது.

வேதாகமம் முழுவதும் வங்காளம், அசாமில், சமஸ்கிருதம், இந்தி, மராட்டி முதலிய பாலைத்தகளிலும், புதிய வற்பாடு 22 பாலைத்தகளிலும், கவிசேஷன்கள் இன்னும் அநேக பாலைத்தகளிலும் அச்சிடப்பட்டன. இந்தத் திருப்புதல்கள் எல்லாம் சில விதியங்களில் குறைவுள்ளவைகளாகத்தான் இருந்தன. என்றாலும், அவைகள் அக்காலத்திற்கு மிகவும் பிரயோஜனமானவைகளாய் இருந்தது மாத்திரமல்ல, பிற்காலத்தில் சரியான மொழிபெயர்ப்புகள் செய்வதற்கு மிக்க உதவியாகவும் இருந்தது.

கேரி ஜியர் வேதாகமம் மொழிதிருப்பினது மாத்திரமல்ல, அநேக பாலைத்தகளில் இலக்கண நூல்களும் ஒரு வங்காளபாலையும் அகராதியும் எழுதினார். சமஸ்கிருதபாலையிலிருந்து உற்பத்தியான பாலைத்தகளிலீலா வார்த்தைகளின் சரியான பிரயோகத்தைக் காட்டும் யேற்கோள்களுடன் ஒரு அகராதி செய்ய யோசித்துத் தொடங்கி எ கிரந்தங்கள்தான் எழுதினார். இவ்வைந்து கிரந்தங்களும் சிராம்பூர் புஸ்தகசாலையில் இருக்கின்றன.

1812-ம் வருஷம் நெருப்பினால் அநேக அச்சுறப்பு ஏர்க்கப்படும் விகுதியான காகிதங்களும் ஏராளமான அச்சுப்புஸ்தகங்களும் அநேக வருஷங்கள் செலவுட்டு அரும் பிரயாசத்தோடு எழுதிவைச் திருந்த அநேக கையெழுத்துப் பிரதிகளும் வரிக்குறுப்போயினா. அந்த நெருப்பு மூன்று நாள் வரித்துகொண்டு நின்றது. அதினாலும்டான நெட்டம் வகை மூபாய் என்று கணிக்கப்பட்டது. இங்கிலாங்குக்கு இச்செய்தி போய் எட்டினபோது அநேகர் மிகவும் அனுதாபப்பட்டு 30 நாட்களுக்குள்ளாக வகை மூபாயையும் சேகரித்தனுப்பினார்கள்.

கேரி ஜியர் ஸ்ரீ ஜினேபகாரி.

**இ**ங்கியாவுக்கு மின்னெனியார் வரக்கூடாதென்று சீழ் இந்திய கம்பனியார் தடுத்த அதே காலத்தில் அவர்கள் விக்கிரகாராதனைக் குக் கைகொடுத்துவந்தார்கள். ‘இராஜாங்கத்தாரால் அலுப்பப்பட்ட ஓர் கூட்டத்தார், போன வாரம் காளிகாத் கோயிலுக்கு ஊர்க் கோலம்போய், சில நாட்களுக்கு முன் கம்பனியாருக்கு இத்தேசத்

தில் சிடைத்த ஜெயத்திற்காக அத்தேவதைக்கு அவர்கள் பெய்ரால் வீப்பி எழுபாய் காணிக்கை செலுத்தினார்கள். அங்கிலேயர் இப்படி விக்கிரகத்திற்குக் காணிக்கை செலுத்தினதை அநேக ஆயிரமாண சுதேசிகள் பார்த்துக்கொண்டு நின்றூர்கள் என்ற உவார்த்துஹா எழுதிவைத்திருக்கிறார். மதைக்காக ஜெபஞ் செய்யும்படி பிராமணாராவைத்துக்கொண்டிருந்தார்கள். திருவிழா நாட்களில் விக்கிரகங்களுக்கு வாழ்த்துதலாக பிராங்கிகள் கொழுக்கினார்கள் இப்பேர்ப்பட்டகடபடிக்கைகளில் சேருவதைப்பார்க்கிறது வேலையை விட்டிவிடுவது ஈஸ்மென்ற எண்ணினி, சென்னை பட்டாள் தளகர்த்த ஞாயிய ஸர் கெரிகிரின் மேயிட்லாந்து என்பவர் தம் வேலையை ராஜ்ஞாபா கொடுத்துவிட்டார். இவ்வர்த்தமாணங்கள் இங்கிலாங்கில் தெரியவந்தமாறுத், இனிமேல் அப்படிப்பட்ட காரியாதிகள் உடக்கக்கூடாது; இந்துக்கள் தங்கள் இய்தப்பட்ட எந்தத் தெய்வத்தை முடிவுண்டாக்கலாம்; ஆனால், குறிஷ்டவர்கள் அவர்கள் வணக்கத்தில் சேருப்படி என்னளுடெவநும் இடம்பண்ணக்கூடாது என்று உத்தரவு செய்யப்பட்டது.

மார்க்க சுமாதினாம் முழுவதும் கொடுத்திருக்கிறது என்று சொல்லும்போது, தேவ அனுஷ்டி இருக்கிறது என்று சொல்லிக் கொண்டிருக்கிற செய்யவாவது, கொலை செய்யவாவது சந்றுவது இடம்களிலே; பிறகுசுகு யாகபோரு தீங்கு செய்யாதமட்டஞ்சான அச்சுயாதினம் என்று அறிந்தகொள்ளவேண்டும். தங்களுடைய காளித்துவதை ஆனாங்கிலைக் கொண்டு அவர்கள் உடைமைகளை எடுத்துக்கொள்ள உத்தரவு கொடுக்கிறது என்று சொல்லி தக்ஸ் ஐநு யார் கொள்ளோயமுத்துக்கொண்டுவந்தார்கள். பிரிட்டிஷ் தனைத் தனச்தார் அவர்கள் சொன்னதை ஒப்புக்கொள்ளாமல் அவாக்கோடு குற்றவாளிகளைத் தீர்த்து மிகவும் நியாயமாய் தண்டனை செய்தார்கள். கேரி ஜீர் ஒருவாறு இதைப்போலோத்த வேறிரண்டு இந்து மழக்கங்களை கிராங்கிப்பதற்கு முயற்சி செய்தார்.

அதின் ஒட்டம் கொடுக்கிறும் கக்கையானது ஓர் புண்ணிய கதி எனச் சொல்லப்பட்டாலும் அது சக்கமாகிற இடத்திலிருக்கிற சண்டர்ப்பன்ஸ் தீவுகளிலுள்ள சாகர் தீவு மற்றெல்லா இடங்களைப் பார்க்கிறும் மிகவும் விடிசுவித்த இடம் என்று எண்ணப்பட்டுவருகிறது. அவ்விடத்தில் ஸ்கானாஞ் செய்தால் முன் செய்த பால மானுலாஞ் சரி, இப்போ செய்கிற பாவமானுலாஞ் சரி, இனிமேல் செய்யும் பாவமானுலாஞ் சரி, சகல பாவங்களும் அற நிங்கிப்போம் என்ற எண்ணி, அவ்விடத்தில் வருஷத்துக்கொருத்தரம் கொண்டாப்படும் திருவிழாவுக்கு அநேகர் நூற்றுக்கணக்கான யைல் பிரயாணங்களையும் செய்து போகிறார்கள்.

சாகர் தீவு எப்படி ஓர் புண்ணிய ஸ்தலமாக என்னப்பட வந்து என்பதைப்பற்றி ராமாயணத்தில் பின்வரும் கதை சொல்லி மிருக்கின்றது:

சாகர் என்னும் அரசனுக்கு கெடுக் காலமாக குழங்கதகள் இல்லாதிருக்கது. அவன் தவங்கிலையைப் பார்க்கு, சிவன் சந்தோ ஷப்பட்டு அவனுக்கு 50,000 குமாரர் கொடுத்தான். அப்பால், சாகர் அரசன் இந்திரனுடைய ஸ்தானம் கிடைக்கவேண்டுமென்று விரும்பி, அவ்வழையாகம் (100 குதினாப் பலி) செய்ய, அதில் கடைசிக் குதினாயை இந்திரன் திருஷ்க்கொண்டு போய்விட்டான். அவ்வரசனுடைய குமாரர் அக்குதினாக்காக நாலா பக்கமும் தேடித் திரிகையில் நவஞ் செய்துகொண்டு நின்ற கபிலமுனியை அவன் தவங்கிலையினிறு குலைத்துவிட்டார்கள் அதின்பேரில் அவன் அவர் களைச் சபிக்கவே, அவர்கள் சாம்பலாகிப்போனார்கள். அநேக வரு ஷங்கனுக்குப் பிற்பாடு, சாகர் அரசனுடைய பிரபெளசதிரங்கிய பக்கரன் என்பவன் அருங் தவஞ் செய்து கங்கைதி வரும்படி யாச் சூர் வரத்தை தேவர்களிடத்திலிருந்து பெற்றக்கொண்டான். அவ்வண்ணம் அங்கி ஐவும் வந்து அச்சாம்பல்களைச் சொடவே, அந்த தீளவரசர் மாவரும் உயிரடைந்து உடனே பொன் ரதங் களில் இந்திரனுடைய சுவர்க்கலோகத் திற்குக் கொண்டுபோகப்பட்டார்கள். கங்கை தேவதை, சாகர் அரசனுடைய குமாரரை இந்த இடத்தில் உயிர்ப்பித்து சுவர்க்கக் கேர்க்கதால், மற்றுங்க இடத் தைப்பார்க்கிலும் விசேஷமாய் இந்த இடம் பாவும் நீங்கத்தகை ஸ்தலமாய் இருக்கிறது என்ற சொல்லுகிறார்கள்.

எனானஞ் செய்வதமல்லாமல் சில வேளைகளில் ஸ்திரீகள் தங்களுடைய குழங்கதகளை அத்தேவதைச்சுக்க காணிக்கையாய்ச் செலுத்திப்போடுவதாகவும் பொருச்சனை பண்ணி முதலைகள் கிடக்கும் இடத்தில் குழங்கதகளை ஏற்வார்கள். முதலைகள் உடனே அக்குழங்கதகளை வழுக்கிவிடுயானால் அத்தேவதை அவர்கள் காணிக்கையை ஏற்றக்கொண்டது என நீண்டத்துக்கொள்ளுவார்கள்.

நரபலிகள் செலுத்தும்படி சாஸ்திரங்களில் கற்பித்திருக்கிற தென்ற இந்துக்கள் எவ்விடங்களில் சொன்னார்களோ அவ்விடங்களிலெல்லாம் நரபலி செலுத்தும்படியாக இராஜாங்கத்தார் இது வனாயும் இடங்கொடுத்துவந்திருந்தார்கள். ஆனால் இப்பாவமான வழக்கம் நடந்ததற்கும் நிறுத்தும்படி முயற்சிகளைடுத்த முதல் கவர்னர் ஜெனரல் உவெல்லவஸ்வி பிரடு. நரபலி செலுத்தும்படி கற்பித்திருக்கும் புல்தகங்களை ஆராயும்படி அவர் கேரி ஜியனாக் கேட்டார். கேரி ஜியர் காலதாமதமில்லாமல் உடனே இல்லமுசக்ததானிறுத் திப்போடவேண்டுமென்று சொன்னார். அதன்பேரில் குழங்கதகளை

ஆற்றில் ஏற்கிறவர்கள் கடுக்கண்டனை அடைவார்கள் என்று 1802-ம் வருட ஆகஸ்திரூப் மீ வினாம்பரம் சாற்றப்பட்டது. இவ்வந்தொல்லக்கைக்கொன்றுப்படி பார்த்துக்கொன்வதற்காக அடுத்த திருவிழாவில் சாகர் தீவில் சிப்பாய்கள் காவல் வைத்துவைத்திருந்தது. அவ்வழக் கம் இப்போது முழுவதும் மறந்துபோய்விட்டபடியினால், சிலர் அவ்வழக்கம் ஒருங்காலும் திருக்கிறுப்பதேயில்லை எனச் சாதிக்கிறார்கள்.

கேரி பீயர் கவர்னர்மென்றாருக்கு அனுப்பின ரிப்போர்ட்டில் ஸ்தீரிக்கீனைத் தக்கள் புருஷர் பிரேரத்தோடு வைத்துத் தகனிக் கிறதாவது அடக்கம் செய்கிறதாவது சரியல்ல எனப் பேசி எழுதி வரு. ஸ்தீரிகள் உடன்கட்டை ஏற்கிறதைத் தாம் முதல்முதல் பார்க்குப்படியாக டீக்ரிட்ட தருணம் பின்வருமாற எனக் கூறுகின்றார்:

‘ஒருங்கால் சாயரட்சை ஆற்றின் கலைவழியாய்க் கல்கத்தாவி விருந்து வரும்பொழுது ஒரு கிரான் கூட்டத்தைக் கண்டேன். அத் கூட்டம் யாது என விசாரிக்க, ஒரு ஸ்தீரியைத் தகனிக்கும்படி யாக கூடியிருக்கும் கூட்டம் என்று அறிந்தேன். அந்த ஸ்தீரீ தன் புருஷத்துவமையை பிரேரதம் கிடத்தியிருக்க ஓர் விறகு கட்டின் அருகே நின்றான். கான் உடன்கட்டை ஏற்கிறது பாவமான காரியம் என்று அவர்களுக்கு உணர்த்த மிகவும் பிரயாசப்பட்டேன்; ஆனால், அவர்கள் நான் சொன்னாலைச் சுற்றுவது மனதில் கொள்ள வில்லை. என்னைப் போய்விடும்படியாக சொன்னார்கள். அந்த ஸ்தீரீ பலகாரங்கள் தூவிக்கொண்டு அந்த விறகுக்கட்டை அநேகந்தரம் சுற்றிச் சுற்றி வந்தான். கூடி நின்றவர்கள் அப்பலகாரங்களை ஆவ ஹுடன் பொறுக்கி யெடுத்து, மிகவும் புண்ணிய பதார்த்தமாக பாவித்து சாபபிட்டார்கள். அப்பால் அவள் பிரேசத்திற்குப் பக்கத்தில் படித்தான். அவன் மேலும் பிரேசத்தன்மேலும் அதிக உயரச்சிற்குச் சுருது குவித்து அதன்மேல் கெய் வார்த்தார்கள். பின்பு இரண்டு மூக்கில் கழிக்கை அம்பாரத்தின்மேல் வைத்து நன்றாய்ப் பிடித்துக்கொண்டு செக்ருப்பு வைத்தார்கள். நெருப்பு சுவாஸைவிட்டு எரியத் தொடக்கினால், உடனே ஐங்கள், ‘ஹரிபால்! ஹரிபால்!’ என்று மிகவும் சத்யமாய்க் கூக்குரல் இட்டார்கள். ஆதலால், அவள் சக்தம் போட்டிருந்தாலும் சக்தம் வெளியே கேட்டிருக்காது. மூக்கில் கழிகளினால் இறக்கமாய் அமுக்கிக்கொண்டிருந்தபடியினால் அவள் வெளியேறிவிடவேண்டும் என்றாலும் வெளியேறமுடியாது.’

பூர்வீகத்தில் ஆரியருக்குள் ஸ்தீரிக்கீன உயிரோடு தகனிக்கும் வழக்கம் இருக்கதேயில்லை. அவர்களுடைய வேதங்களில் இவ்வழக் கத்தைக் கற்பிக்கிற யாதாமொரு குறிப்பும் இல்லை. என்றாலும் சிலர் பிராமணர்கள் தாங்கள் செய்கிறது சரி என்ற காட்டும்படியாக ஒரு வாக்கியத்தைத் தப்பிதமாய் தாற்பரியப்படுத்திக்கொண்டார்கள்.

இப்படி நிவ்டோமாஸ் விதமாய் மரணத்திற்குச் சங்களை ஒப்புக் கொடுப்பதற்கு ஸ்திரீகள் சம்மதிக்கும்படி உலகத்திலிருக்கிறதைப் பார்க்கிறும் உயிர் மாய்த்துவிடுகிறது உத்தமம் என்ற நினைக்கத் தக்கபிராகாரம் விதவைகளை எவ்விஷயத்திலும் அநேக ஜாதி இந்துக்கள் மிகவும் கொரோமாய் நடத்தி, ஸ்திரீகள் தங்கள் புருஷங்களுடைய பிரேதத்தோடு தங்களைத் தகனித்துவிட்டால், மஹலோ ஈத்தில் மிகவும் நஞ்சுணைசீலிகளாயிருப்பார்கள் என்றும், அனந்த யுகங்களாக பாக்கியம் அனுபவிப்பார்கள் என்றும் அவர்களுக்குச் சொன்னார்கள். உதாரணமாக :

‘தன் புருஷத்தைய பிரேதத்தோடு தகனிக்கப்படும்படியாக தன்னை ஒப்புக்கொடுக்கும் மனைவி அருந்தத்தியைப்போலாகி கவர்க்கத்தில் வாசம்பண்ணுவாள்.’

‘மனுவர் தேகத்தில் 3½ கோடி ரோமம் இருக்கிறதுபோல அவ்வளவு தொகையான நெடுங்காலம் தன் புருஷத்தோடு சேர்ந்து கவர்க்கத்தில் வாழுவாள்.’

‘தன் புருஷத்தோடு செல்லுகிறவள், தன் தகப்பன் குடும்பத் துப் பாவத்தையும், தன் தாயின் குடும்பத் துப் பாவத்தையும், தான் ஊழ்க்கைப்பட்ட கணவன் குடும்பத்துப் பாவத்தையும் நீக்கிவிடுகிறேன்’ என்ற செரல்லியர்க்கிறது.

இக்கட்டினையைக் கைக்கொள்ளாதவர்களுக்கு வரும் நோசுக் கள் பின்வருமாறு கூறப்பட்டிருக்கின்றன :

‘தன் புருஷன் மரித்தபின் தன்னைத் தகனிக்க ஒப்புக்கொடாரால் இருக்கும் ஸ்திரீ, தகனிக்கப்படும் வனாக்கும் ஒரு பெண்ணுக்குரை ஜனனம் ஏற்பாள்.’

இப்படிப்பட்ட பொய்யான வார்க்கைகளை நம்பிக்கொண்டும் சிரப்பந்தமான விதவை சிலைமையிலிருந்து மீண்டுகொள்ளும்படி ராகவும் அக்கினிக்கு இனாயாக சம்மதித்த விதவைகள் சொன்னப்பேரல்ல 1817-ப் ஞூ வங்காள மாகாணத்தில் ஒவ்வொரு ராஜூம் சாராசரி இரண்டு விதவைகள் உயிரோடே தகனிக்கப்பட்டாக கணக்கிடப்பட்டது.

உடன்கட்டை ஏற்கிற வழக்கத்தை நிறுத்தும்படியாக முதல் முதல் முயற்சி எடுத்தவர்கள், சிராம்பூரில் வசித்துவங்ச மிஷனெரி ஈர்தான் 1804-ம் வருஷத்தில் இவ்விஷயத்தைப்பற்றித் தீரிசொரிக்கும்படியாக அவர்கள் 10 ஆட்களை கல்கத்தாவிலிருந்து 5 மைலுக்குப்பட்ட ஊர்களுக்கு அனுப்பினார்கள். அப்பால் அம்பீதனெரிமார் அவ்வழக்கத்தைப்பற்றிய தங்கள் அபிப்பிராயத்தை வெல்லெல்லவில் பிரபுவினிடத்தில் சொன்னார்கள். ஒரு வாரத்திற் ஜனாக அவர் இங்கிலாங்குடுப் புறப்பட்டுப் போகவேண்டியதா

மிருந்துமியினால் அவர் அவ்விஷயமாக யாதோரு முயற்சியும் எடுக்க ஏதுவில்லாதிருக்கது. 1817-ம் ஜூலையோடே சௌரிக்கும் வழக்கச்சை' ஆட்டேச பித்து ஒரு சிறு பிரபந்தம் பிரசாரஞ்சச்சையார். இவர் அவருக்கு விரோதமாக தங்கள் கோட்பாட்டை ஸ்தாபிக்கும்படி 'சந்தரிகம்' என்னும் ஒரு வர்த்தமானி பிரசாரஞ்சச்சையார்கள்.

1829-ம் ஜூலையம் பெண்றிஸ்க் பிரபு என்றும் கவர்ணர் தெனாரல் கண்ணும் ஆராயச்சி செய்ததின்பேரில், உடன்கட்டை ஏற்கிற முழுச்சம் தபாத்தமானது என்ற அறிக்கு, அவ்வழக்கச்சைத இனிமீல் அலுவரிக்கிறவர்கள் குற்றவிசாரணை நிசராயஸ்தலங்களில் தண்டிக்கப்படுவார்கள் என்ற ஒரு தாக்கி து பிறப்பித்தார். அநேகர் அவ்வழக்கம் தங்களுக்கு ஒர் புண்ணிய நியமம் மாத்திரமல்ல, பேரிய சலாக்கியம் என்றும், இந்த தாக்கி சானது இந்தக்களுடைய மார்க்காசார வித்தமங்களில் ஒரு உத்தியோகஸ்தராவது சம்ரூக்கிற மலையிட்டிக்கொள்ளக்கூடாது என்ற செய்த இராஜ விளம் பராத்திற்கு முற்றிலும் விரோதமானதா மிருக்கின்றது என்றும் சொல்லி இந்திய கூர்ன்பென்றுநக்கு ஒரு மனு எழுதி அனுப்பினார்கள். உல்லியம் பெண்றிஸ்க் பிரபு: அந்தச் சட்டத்தை மாற்ற மாட்டேன்; ஆனால் மலையை இராஜ ஆலோசனை சபைக்கு அனுப்புவிக்கிறேன் என்ற சொல்லி அநீகீ அனுப்பினார். இம்மலை இராஜ ஆலோசனை சபையில் வாசிக்கப்பட்ட காலத்தில் இராஜ ஆலோசனை சபையார் அம்மலைவுக் தள்ளிப்போட்டார்கள்.

1817-ம் வருஷத்தில் ஒரு குஷ்டரோகி உயிரோடை தகனிக் கப்பட்டதை கேரி ஜீயர் பார்த்தார். பி முழு ஆழமுன்ன ஒரு குழி வெட்டி அதனையில் செருப்புப் போட்டிருந்தது; இங்கொதியல்தன் அக்குழிக்குள் தானுக்கவே உருண்டு வழுங்கான். ஆனால் செருப்பு உறைத்தவுடனே வெளியே தாக்கி எடுத்துவிட வேண்டிய எனக் கென்கி, வெளியேற விகவும் பிரயாசப்பட்டான். அவலூடைய தாயும் சட்டகாசலியும் அவன் வெளியேறிவிடாதபடி உள்ளே பிடித்துத் தள்ளிக்கொண்டு நின்றார்கள். இவ்விசமாக அவன் அதிக வேங்கையோடு தீவில் மாண்டான். அடுத்த பிறப்பில் சுத்தமாகி கல்ல சுக்கேதிக்காப் பிறப்பான் என்ற அபிப்பிராயத்தினுல்தான் இப்படிச் செய்தார்கள். கேரி ஜீயர் மிகவும் பிரயாசம் எடுத்து, கல்கத்தாவில் குஷ்டரோகிகளுக்கு ஒரு ஆஸ்பத திரி கட்டிவைக்கும்படியாக ஏற்பாடி செய்தார்.

**கிருஷிக்தொழில் விஷயமாய் கேரி ஜியர் இந்தியாவில்  
செய்த முயற்சிகள்,**

சிறப்பையனாக இருக்கும்போதே, புத்தப்பாளிலும் தோட்டம் பயிர் செய்வதிலும் கேரி ஜியருக்கு அதிக பிரீதியண்டு. இங்கி வாங்கிலுள்ள மூன்செடிகள், பழங்குங்கள் முதலியவற்றை இந்தியாவில் பயிர்செய்து விருத்திபண்ணும் கோக்கமாய் வருஷத்தோறும் இங்கிலாங்குட்கு எழுதி பஸ்வகை விஷதைகள் முகனப்படியிலிருக்கும்போது வருத்தினார். சிராம்பூருக்கு வந்தபிற்பாடு கூட ஏக்ரூ கிலத்தை ஆடி மாடுக்கட்செல்லாதபடி வேலையெடுத்து ஒரு தோட்டமாக சேர்த்துப் பயிரிட்டுவந்தார். நாளவைவில் அது பற்பலவகையான மூன்செடிகளும், தாயரவுர்க்கக்களுமுள்ள ஓர் கோத்தியான கந்தவகைம் ஆனது. தற்முடிய தோட்டத்திலுள்ள மூன்செடிகளை மற்றும் இடங்களுக்கு அனுப்பி அங்கிருந்து மூன்செடிகளும் வருத்தி வக்கார். அவர் மூன்செடிகளில் மக்கும் பிரியமுள்ளவராயிருந்த பழயினால் அவைகளிலிருந்து ஒருக்காலும் பூ பிளிக்காம்பட்டார். ஒவ்வொருகான் காலையிலும் தற்முடிய தோட்டத்திலிருப்பு போவார். அவர் பலவினப்பட்டு நடமாட்டுவிரும் வளாத காலத்தில் வேலைக்காரர் காலு ரோதைகள் மாட்டியிருக்கும் ஒரு பல்லக்கியின் மேல் ஒரு நாற்காலியை வைத்து அண்டமேல் அவனாத் தோட்டத்திற்குக் கொண்டுபோவார்கள். கடைசியாக அவர் அறையை விட்டு வெளியேற முடியாமற்றபோன காலத்தில் தோட்டக்காரராத் தம்மன்றைக்கு வரவழைச்சுது அவர்களோடு செழுகளைப்பற்றிப் பேசிக்கொண்டிருப்பார். அவருடைய வேலைக்காரருக்கு அவரே தோட்டவேலை கற்றுக்கொண்டதார்.

மூன்செடிகள் மாத்திரமல்ல, பெரிய உத்திர மரங்களும், பழமரங்களும் வைக்க உண்டாக்கினார். மரக்கறி பதார்த்தங்களும் பயிரிட்டுவந்தார். கீனா வகைகளும் வைத்து வளர்த்தார்.

இந்தியாவின் குடிகளுடைய ஸ்திதி நிலைமையைப்பற்றி கேரி ஜியர் சொல்லுகிறதோவது :

யாதொரு கடனில்லாமலும் விளையும் தானியச்சில் மற்ற வர்களுக்குப் பங்கு கொடுக்கவேண்டியதாயிராயலும், கிடைத்த தானியம் முழுவதைப் பார்க்க வேண்டும் அனுபவங்கும் சமுச்சாரியை இத்தேசத்தில் அண்பது மிகவும் அழுரவும் என்று சொல்லலாம். இத்தேசத்தவர்களுக்குள் இருக்கும் கெட்ட ஏற்பாடுகளிலேல் அநேகர் விதை வாங்க முதலாய்ப் பணமில்லாமல் தாங்கள் விஷதைக்கும் விஷதைக்காவும் விளையும் காலம் வரை தங்கள் காப்பாட்டுக்காக ஆம் கடன் வாங்கி அக்டைனேத் தீர்க்க அறப்புக்குக் காத்திருக்க

கிருர்கள். இசற்குள்ளாக அவர்கள் வாங்கின 100 ரூபாய் கடன் 140 ரூபாய் ஆகிவிடகிறது. சிலவேளைகளில் கடன் வகுல் டெப்யும் முறையினால் 100 ரூபாய்க்கு 150 ரூபாய் கொடுக்கவேண் டியதாக கேரிடகிறது. ஆகவே, நல்விளைச்சலுள்ள காலத்திலும் கூட அடித்த வருவத்திற்கென்ற வைத்துவைக்கத்தக்காக கொடு சமும் யிஞ்சுகிறதில்லை. அடித்த விஷைப்புக் காலத்திலும் முன் போலவே நிருப்ப கடன் வாங்க கேரிடகிறது. பயிர் தீய்க்கு போன்னோ இவன், கடன் கொடுத்தவனுக்கு அழிமபோலாகி விடுகிறுன். கடன் கொடுத்தவன் இரகச் செஞ்சள்ளவன் என்ற போதிலும் அவன் பாடு மிகவும் கேவலந்தான்.

முற்காலங்களில் பஞ்சம், யத்தம், கொள்ளோய் முதலிய வற்றினால் ஐந்தோடை அதிகரிக்க இடமில்லாதிருந்தது. இப்போதோ வருஷத்துக்கு 30 வகும் ஐங்கள் அதிகப்பட்டுவருகிறார்கள். ஆகவே, தூவர்கள் போவிப்புக்கும் சானியம் அவசியம். கிருவித்ததொழிலை விருத்தி செய்யாவிட்டால் சீக்கிரத் துக்குள்ளாக அத்தனை பெயணாயும் தேசத்தில் வைத்து காப்பாற்ற முடியாமற்போம். நல்ல சாதனங்களைக் கையாடி பயிரிட்டுவந்தால் இரண்டு முன்று மட்டங்கு விளைச்சல் கிடைக்குமென்ற அறிக்கிருக்கிறார்கள். இத்தேசத்தில் உரமானது முயியை நல்விளைச்சலுக்கேற்றதாக கொண்டுவருவதற்கு உபயோகிக்கப்படாமல் விறகுக் காக உபயோகிக்கப்பட்டுவருகிறது. ஆடு, மாடு, குதினாகளைப் பெல முள்ள பெரும் ஜாதியாக விருத்திபண்ணாகும் நோக்கமாகவும் யாதா ஏராகு பிரயத்தனம் இன்னம் செய்யப்படவில்லை. பிரயோஜிக் மரன் நூற்றனைக் கெழுகள் மற்ற இடங்களிலிருந்து கொண்டு வந்து ஆக்கீ பயிர் செய்யவேண்டும் கேரி ஜீயர் முயற்சிக்குப் பின், ஊப்பி, சேவிலை, உருளைக்கிழங்கு, காய்ச்சலுக்கு நல்ல ஒன்றை மாக உபயோகிக்கப்பட்டுவருகிற குயனின் எடுக்கிற சின்கோனு செடி முதலியவை இப்போது பயிரிடப்பட்டுவருகின்றன.

ஐங்களுடைய ஸ்திதியை உயர்த்தும்படி கருதி, கடன் வாங்குகிற வழக்கத்தை நிறுத்தும்படியாக கேரி ஜீயர் பிரயாசப்பட்டார். இது விவகைத்தைப்பற்றி அவர் எழுதின ஓர் பிரபந்தத் தின் பொழுப்பாவது:

ஒரு தேசத்தாரின் கீகவரியத்திற்காவது தரித்திரத்திற்கா வது முக்கிய காரணம், அத்தேச துணைத்தனமுறையுமல்ல, அதின் நிலநீர் வளமுமல்ல; விசேஷமாய் அவர்களுடைய வழக்க ஆசாரங்களும் கோட்பாடுகளுமே என்று சொல்லலாம். இத்தேசத்தவர் களுடைய தரித்திரத்திற்குக்காரணமாயிருக்கிற அநேகவிவகையங்களில் ஒன்று என்னவென்றால், சகலருக்குள்ளுமிருக்கிற கடன்வாங்கு

சிற சுபாவமே. இச்சுபாவம் ஒர் ஒர் மாகாணங்களில் பட்டணங்களில் மாத்திரமல்ல, அல்லது ஒர் ஒர் ஜாதியாருக்குள் மாத்திரமல்ல, தேசம் நெடுக எல்லாருக்குள்ளும் விடாப் பற்றுகப் பிடித்துக்கொண்டிருக்கிறது. ஒரு மலூஷன் ஒர் கடனைச் செலுத்தி தீர்த்தவுடனே இன்னெனுரு பக்கத்தில் கடன் வாங்கப்போகிறுன். அல்லது பெரும்பாலும் கடக்கிறபடி ஒரு கடனைச் செலுத்தித் தீர்க்குமுன்னமே வேறு கடனும் புதிதாக வாங்கிக்கொள்ளுகிறுன். இப்படிக் கடன் வாங்குகிற சுபாவமும் கடன்கள் பேரில் போடப்படுகிற கடும் வட்டியுமே இத்தேசத்தைக்கணுக்கடைய இவ்வளவு நிர்ப்பாக்கியத்திற்கும் சங்கடத்திற்கும் காரணம் என்று ஐயமறச் சொல்லவாம்’ என்பதே.

கடன் வாங்குகிறதற்கு இருக்கும் ஒரு முக்கிய காரணம், கவியாணங்களில் செய்கிற பெருஞ் செலவு என்ற சொல்லப்படுகிறது. சில நாட்களுக்கு நின்று பின் மாறிப்போகிற வீண் ஆடம் பரத்தின் பொருட்டு, அநேக வருஷங்களாக கஷ்டத்துடன் இறக்க வேண்டிய கடன் வருவித்துக்கொள்ளுகிறார்கள்.

இதினால் விளையும் கேட்டுடை நீக்கும்படி கேரி ஐயர் ஸேவிக்ஸ் பாங்கிகள் ஸ்தாபிக்கும்படி முயன்றார்.

கேரி ஐயர் மரணத்துக்குப் பிற்பாடு அவர் ஸ்தாபித்த இந்திய கிருவிக் சங்கத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் கல்லால் கித்திவித்த ஒரு சிலை அவருக்கு ஞாபகசின்னமாக வைக்கும்படி தீர்மானம்பண்ணி னார்கள். அவர்கள் பண்ணின தீர்மானமாவது :

‘இந்தியாவின் ஜனங்களுடைய வாழ்வைக் கருதி, கிருவிக்கதொழிலை விசேஷமாய் விருத்திசெய்து, தம்முடைய முழுப் பிரயாசத்தையும், சேர்த்தையும், செல்வாக்கையும் இடைவிடாது உபயோகித்து வந்தவரும், இந்திய கிருவிக் சங்கத்தை ஸ்தாபித்து ஜீவித்துப்போனவருமான சங்கிக்கப்படத்தக்க டாக்றூர் உல்லியம் கேரி ஐயர் என்பவர், பிரிட்டிஷ் இந்தியாவின் யானே செல்வ விருத்தி விஷயமாய்ச் செய்திருக்கும் பேருத்தியையும் நன்மையையும் இந்திய கிருவிக் சங்கத்து மெம்பர்கள் னங்குமதித்து, மிகவும் கீர்த்திபிரஸ்தாபமான இம்மஹாலுபாவள் தன்னயம்பாராட்டாமல் சுத்த இருதயத்தோடும் விடாமுயற்சியோடும் செய்து வந்த வேலையை என்றும் ஞாபகப்படுத்தும் அடையாளமாகவும், அவருடைய சிறந்த குணுசீலங்களை சரியானபடி உணர்ந்ததற்கு அத்தாட்சியாகவும், மெட்கால்வு மாளிகையைச் சேர்ந்த தங்களுடைய புது மண்டபத்தில் அவருடைய சிலை ஒன்று கல்வில் வெட்டிவைக்க விரும்புகிறார்கள்’ என்பதே.

கேரி ஐயருடைய தோட்டம் பொழுதுபோக்குகிறதற்காக

அவர் போகும் இடமாக்யாத்திரம் இருக்கவில்லை. ‘ஙன் குரியன் உதயமாகுமுன்னமே எழும்பி என்னுடைய வழக்கப்பிரசாரம் திடூா னாஞ் கெய்துகொண்டும் மூழப்பண்ணிக்கொண்டும் வேலைக்காரர் குழிப்ப செய்திந்தாக வருவதாக்கும் சோட்டத்தில் உலாத்திக் கொண்டு நிற்பேன்’ என்று தப்ருமூடைய தனவர்த்தயான புஸ்தகம் ஒன்றில் எழுநிலைத்திருக்கிறார்.

கல்வி விழயமாய் கேளி கீயர் எதேந்துக்கோண்ட முறைகள்.

**இந்தியாவில் மிகவுமையாக பெருப்பாலும் செங்கமுதற் காரியம் பள்ளிக்கூடங்கள் ஸ்தாபித்தே. முசனைப்பட்டி ஸ்வத்தொழில் சாலையை மேல்பார்த்தக்கொண்டிருக்குப்போது கேளி கீயர் தப்ருமூடைய மகாங்க செலவில் ஒரு பள்ளிக்கூடம் ஸ்தாபித்து வேலை நடத்திவந்தார் ஆனால் பள்ளிக்கூட வேலை வீஸ்தாரமாய் நடந்தது. சிராப்புருக்குருப் போன்னித்தான் கேளி கீயவாப் போலவே மார்வியன் ஜிமரும் தூய்வேலையில் மிகவும் ஊக்கமுள்ளவராய் இருந்தார். முசல் வருஷத்திலேயே வங்காளபாலங்கள் கற்றச்சொடுத்த பள்ளிக்கூடத்திற்கு டா பிள்ளைகள் வரை வந்தார்கள் சிலவேளை கணில் நின்தியத்தயாக முந்தின வருஷத்திலீலுள்ள பிள்ளைகள், கப்பல் வழியாய் மிகவுமையாக தங்களை தூங்கிலாக்கத்தக்குக் கொண்டு போய்விடுவார்கள் எனப் பயந்து பள்ளிக்கூடத்திற்கு வராமல் நின்று கொள்ளுவது முன்று.**

1805-ம் ஞா ஜி திலை மாசத்தில், முசலாவசாக ஓய்வுளான் பள்ளிக்கூடம் வைத்தது கேளி கீயருடைய குரார். பார்வ்தியன் ஜியரும் அவர் துவாசானியுட தூரண்டு போர்த்து பள்ளிக்கூடங்கள் ஸ்தாபித்தார்கள் என்று முன் பார்த்தோம் அப்பள்ளிக்கூடங்களிலுள்ள பிள்ளைகள் வக்காளாகவுட இலவசமாய் கற்றக்கொடுக்கும் தூரண்டு பள்ளிக்கூடங்களை ஆசிரித்துவந்தது மன்றி அப்பள்ளிக்கூடங்களில் பழக்குக்கொடுத்தும் வந்தார்கள். போதுமான பணம் வகுவசபானபோது அந்த முத்தெனிமார் பற்பல இடங்களில் பள்ளிக்கூடம் ஸ்தாபித்தார்கள். அவர்கள் ஸ்தாபித்த பள்ளிக்கூடங்களில் மொத்த தொகை 120 அவைகளில் அடைக்கமாயிரமான பிள்ளைகள் கல்வி கற்றவந்தார்கள். 1807-ம் வருஷத்தில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கும் இந்திய கல்வு அபிவிருத்தி சக்கத்தார் இருந்தற்கு யேலான பள்ளிக்கூடங்களை நடத்தினார்கள். இப்போது கிறிஸ்தவகல்வி தபிலிருத்தச்சங்கம் என்ற அழைக்கப்படுகிறது

1818-ம் ஞா கிறிஸ்தவர்களானதுஞ் சரி, இதர மதவைக்கான துஞ் சரி, மாவருக்கும் ஜிரோப்பியருடைய சாஸ்திர விதிகளைக்

கற்றுக்கொடுக்கும் கோக்கமாய் ஒரு வித்தியாசாலை ஸ்தாபிக்க சிராம் பூரில் வசித்துவந்த அங்குமின்று மிகவெளிமாரும் தீர்மானம்பண் ணீனூர்கள். அதில் ஐரோப்பியருடைய சாஸ்திரங்களிலிடக்கிய சிரேஷ்டமான கோட்பாடுகளைக் கற்றுக்கொடுக்கவேண்டுமென்றும்; தத்துவங்கள் திரம், கலைக்கிழவானம், சரித்திரம் முசலியவை கற்றுக்கொள்வதற்கேதாக இத்தேசப் பாஷாஷனில் கிற புஸ்தகங்கள் எழுதி பிரசரங்கிசெய்யவேண்டுமென்றும்; உபாத்திமானாப் பயிற்று விப்பாதற்கென ஒரு கார்மல் பாடசாலையும், கிறிஸ்தவப் பிள்ளை களுக்கு வேதாகமம் படிப்பிப்பதற்கென ஒரு வேதபாட வகுப்பும் அதனேடு சேர்க்கு இருக்கவேண்டுமென்றும் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது.

அந்த வித்தியாசாலை மிகவும் செவ்வையாய் அமைக்கப்பட்ட மருந்தது. இந்தியாவில் அங்கிலேய இராஜாங்கள்கார் முகலாவ தாக ஸ்தாபித கலாசாலைகளில் முழுவதுமாக கீழ்த்தேசப் பாஷாஷ கள்தான் கற்றுக்கொடுக்கப்பட்டது. பற்காலசதில் ஐங்களுடைய கடேச பாஷாஷகளை கிஞ்சித்தும் விருத்திசெய்யாக் கருகாமல் இங்கிலீஷ் பாஷாஷ ஒன்றையே அவர்கள் கற்றுக்கொடுத்துவந்தார்கள். சிராம்பூர் மிகவெளிமாரோ தாங்கள் ஸ்தாபித வித்தியாசாலையில் இரண்டில் ஒன்றையாவது எனம்பண்ணால் இரண்டையும் ஒன்று போலவே கவனித்துவந்தார்கள். இந்துதீசசம் முழுவதிலும் இங்கிலீஷ் பாஷாஷ பரவும், ஐங்கள் அப்பாஷாஷத்தைக் கணிவடன் கற்றுக்கொள்ளவும் கருவியாறிந்தது, டாக்டற்றர் டவ் என்னும் புண்ணிப் புருஷன். ஆனால், கேளி ஜீபரூ அவரோடு சேர்க்க விஷவெளிமாரும் டாக்டற்றா டவ் ஜீப் இடேசத்திற்கு வருகிற சற்று அதே வருஷங்களுக்கு முன்னாலே இங்கிலீஷ் பாஷாஷத்தை இடேசத்தவர் கற்றுக்கொள்ளவில்லையது அவசியம் என்றதை அறிந்துணர்ந்திருக்கார்கள்.

ஹேம்புத்தல் பிரபு என்னும் கவர்னர் ஜெனரல் அந்த வித்தியாசாலை விஷயமாய் மிகுந்தச் சிரக்கை எடுத்துக்கொண்டு அதற்கு மதல் பரிபாலன முதலாளியானார். தென்மார்க்கு தேசத்தானுண சீராம்பூர் கவர்னர் அதற்கு முதல் அங்கிராசனாப்புதியாக இருக்கச் சும்தித்தார். ஆகவே, ஒரு துண்டி நிலம் வாங்கி அதில் ஒரு பரிய விசித்துரமான கட்டடம் கட்ட பிளான் தயார்ச்செய்யப்பட்டது. அவ்வித்தியாசாலை விஷயமாய்க் கிராம்பூர் மிகவெளிமார் மதலாவது 2,5பு ரூபாய் கொடுத்தார்கள். பற்பாடு அத்தொகை முய 1,5பு, 5பு ரூபாய் ஆக்கினார்கள். அக்கட்டட மொத்தச் செலவு வகு ரூபாய் அதே நாளில் முன்று பாகம் கேளி ஜீயரும் வகுக்க சேர்க்க மற்ற மிகவெளிமாரும் கொடுத்தார்கள்.

ஞர். மரணப்படுக்கூயிலிருந்தபோது சானியேல் உயில்சன் என்னும் பெயருள்ள கல்கத்தா நகரி கண்காணியார் அவருடைய ஆசிர் வாதம் தேமனூர் பின்வரும் சம்பாஷனை கேரி ஜெயருக்கும் அவருடைய குமாரில் ஒருவனுக்கும் நடந்தது :—

மகன். ‘ஃயா! உம்முடைய ஆச்சும் காரியம் எப்படி இருக்கின்றது?’

தாப்பன். ‘எக்ஸிப்பான் எண்ணாங்கள் என் மனதில் இல்லாவிட்டாலும், தேவனுடைய வாக்குத்தூத்தங்களின்பேரில் எண்க்கு உறுதியான நம்பிக்கை இருக்கிறதற்காக அவனாத் துதிக்கிறேன். சேவன் என்னுடைய கைகளைப் பிடித்து, என்னுடைய சித்தத் தின்படியல்ல, முழுவதும் தம்முடைய சித்தத்தின்படியே என்னை நடத்த விருப்பமாய் இருக்கிறேன்.

மகன். ‘மயக்கு யாதாமொரு பயழும் சங்தேகமும் இல்லையா?’

தாப்பன். ‘யாதொன்றும் இல்லை சர்த்தராகிய இயேக்கிறில் துவானவர் பாவிசன் தமியண்ணடக்கு வருங்படி அழைக்கிறார் நான் அவரிடத்தில் போனேன்; அவர் என்னை இரட்சித்திருக்கிறார் என்று அறிந்திருக்கிறேன். அவர் கிருபையாய் அழைக்கும் அழைப்பில் நான் விசுவாசம் வைத்திருக்கிறபடியினால் அவருக்குள் மிகவும் சங்தோஷமாய் இருக்கிறேன்.’

மகன். ‘நீர் இப்பெழச் சொல்லக் கேட்டது மிகவும் சங்தோஷம் உம்முடைய மரணத்திற்குப் பிற்பாடு நாங்கள் செய்யவேண்டுமென்ற நீர் விருப்புக்கிற சாவது காரியம் உண்டா?’

தாப்பன். ‘ஒரு காரியமும் இல்லை; என்னுடைய அடக்கம் கூடியதனால் சாதுவாயிருக்கட்டிம்; ஆனால் என்னுடைய கல்லறையில்பாத்திரம் பின்வரும் வார்த்தைகளை வெட்டிவையுங்கள்

‘உல்லியம் கேரி ஜீயர் 1761-ம் வருட ஆகஸ்ட் மு 17-ம் வரிந்து.....ஜீவிததுப்போனார்.—

திக்கற்ற நீசப்பானி நான், உப்பேலே சாருவேன்!’

கேரி ஜீயர் மரிக்கிறதற்கு சில நாட்களுக்கு முன்னே டாக்றர் டவு என்பவர் அவனாப் பார்க்கும்படியாக போனார். அப்போது டாக்றர் டவு ஜீயர் வாலிபனுக் கிருந்தார்.

தவு ஜீயர் அந்த மகாத்தமாவுக்காகவும், தேவனுடைய சமைக்காகவும், இன்னும் நடந்தேவேண்டியதாயிருக்கிற மிகவும் வேலைக்காகவும் ஜெபம்பண்ணி, போய் வருகிறேன் என்ற சொல்லி திரும்பினபோது, கேரி ஜீயர் அவனாப் பார்த்து :

‘தவு ஜீயரே! ஆம், ஆம்; டாக்றர் கேரி, டாக்றர் கேரி, டாக்றர் கேரி என்று அவனாப்பற்றியே அதிகமாய்ப் பேசிக் கொண்டிருந்தீர். நான் மரித்தபின் டாக்றர் கேரி என்பவனாப்பற்றி

யாதொன்றும் பேசாமல் அவருடைய இரட்சக்காப்பற்றியே பேசும் ஆக கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்' என்றார். மரணபடுக்கையிலிருந்த கேரி ஜியருக்கு வந்தன உபசாரஞ் செய்து, டாக் ஜியர் 'தேவதுறைடைய கிருபபயினுல் அப்படி செய்வேன்' என்று சொல்லிப் போனார்.

மரிக்கிறதற்கு முத்தின நான் சாயரட்சை கேரி ஜியருடைய விருத்தாப்பிய கிடேகிடலனை மார்வத்தான் ஜியர் அவரைப் பார்க்கும் படியாக போனார். அவர் கேரி ஜியராப் பார்த்து, 'உந்தெய்து! உந்தெய்து! இங்கிலாந்திலுள்ளவர்களுக்குள் மத்தன் வேலை விஷய மாய் இப்போது அதிக பிரியாட உண்டாகியிருக்கிறது' என்றார். கேரி ஜியர் விதிர்ததுக்கொண்டிருக்கும் உழுடைய கைகளை ஈயர்த்தி, 'கர்த்தருக்குக்கே துதியண்டாவதாக, கர்த்தருக்கே துதி யண்டாவதாக; அவர் தமிழைய வார்த்தையை மாற்றாட்டார். சலிசேஷன் பிரசங்கவேலை இன்னும் விருந்தியடையும்?' என்று முகவர்களியோடு சிறு சந்தமாய்க் கொண்டார்.

கேரி ஜியர் படுக்கையோரமாய் மார்வத்தான் ஜியர் முழுந்தான் படியிட்டு, கண்களில் கண்ணீரோ நளவிலிந்து, முதுந்த யுக்கமாய் அவருக்காக ஜெபித்தார். அடுத்த நான் 1951-ம் வாணி ஜியர் 9-ம் வெளியிட்டதைத்தில் கேரி ஜியர் உழுடைய பலனை அடையும்படி 7-வது வயதுல் மறுமைக்குள்ளானார்.

**கேரி ஜியருடைய சுரித்திரத்தினுல் நாம் கற்றுக்கோள்ளும் படிப்பினை.**

1. விடாழியற்சி. விடாழுமயற்கியே தர்முடைய சிததிக்குக் காரணம் என்ற உவர் சொல்லியிருக்கிறார். அவர் முத்தரவுயசாய்ருக்கப்போது, 'மெல்ல வென்றபோதுதான் விடாழுமயற்கியாய் எந்த வேலையையும் செய்ய என்னுல் கூடும்; இதுவே என் சிததிக்கெல்லாம் காரணம்' என்று சொன்னார்.

2. பிரயாகம். 'ஒவ்வொரு நாளிலும் செய்யவேண்டிய வேலைகள் இன்னதென்று குறிச்துவைத்து, நானே அவைகளைச் செய்து முடிப்பீடு; அடிக்கழியும், சில வேலைகளில் ஒரு மணிடேரத்தில் அடேக தடவைகளிலும், என்னை உற்சாகப் புத்திக்கொள்ளுவேன். நான் கையிட்டுச் செய்யும் ஒவ்வொரு காரியத்திலும் காணப்பட்ட என்னுடைய சோம்பல்தனததைக்குறித்து பிரயிப்போடு சிக்கித்துக்கொண்டிருப்பேன்' என்று சொல்லுகிறார் ஒரு வேலையை விட்டு விட்டு இன்னெரு வேலையைச் செய்வதான் அவருக்கு இளைப்பாறுதலாய் இருந்தது. ஒரு நிமிவித்த்தையும் வீணுக்க கழிக்கயாட்டார்.

3. ஜுன்சரா விஷயமாய் சீதிநூக்தமண்டாதும்படி எடுத்து முயற்சிகள். ஜனகங்களுடைய சுகவாழ்வுக்குரிய ஒவ்வொரு முயற்சியும் மிகவும் சிரத்தை எடுத்துவந்தார். கிருவதிகத் தொழிலை முசு னூக்குக் கொண்டிவரப் பிரயாசப்பட்டார். கடன் வாங்குகிறதினாலும் கலியாணங்களில் அனுவசியமாய் செலவு செய்வதினாலும் விளைக்க கேட்களோ எடுத்துக் காட்டினார்.

4. வேதாஸாங்கிலை மோழிபேயர்ப்பதில் அவர் காண்பித்து ஆவால். இங்டீவேலையைச் சான் தமிழ்முடைய ஜீவகாலத்தின் முசு சியமான வேலை என்ற எண்ணானினார். மரணபரியங்தம் இங்டேவேலையையே மிகவும் கருத்தாய் செய்துவந்தார்.

5. பணவிஷயங்களில் அவரிடத்தில் விவாங்கின கயவே ஆப்பு. அநேக வருஷங்களாக அவருக்கு மாதம் 1,250 ரூபாய் வருமானம் வந்துகொண்டிருந்தது. ஆனால் அதிலொரு சிறு பாகங் தவிர மற்றெல்லாவற்றையும் மிகவிட்டியான் வேலைக்கென்று கொடுத்துவிட்டார்.

6. மனத்தாழ்வையை. கவிசேஷத் திருத்திக்காக அவர் எவ்வள வேரா அரும்பிரயாசம் ஏதித்து உறைத்திருக்கார்; அவர் ஆரம்பித்த மிகவெளியேலையானது எவ்வளவே சித்தியடைந்திருந்தது. என்றாலும் தமிழ்முடைய ஜீவகாலம் முழுவதும் அவர் மிகவும் மனத் தாழ்வாமயுடையவராய் கடங்குவந்தார்.

7. ஜாதிவேற்றுமையினால் உண்டாதும் கேட்கின். கேரி ஜியர் முதல் முதல் செம்மாண்டேவேலை செய்தவர். தாம் செம்மான் வேலை பார்த்தவர் என்று சொல்ல வெட்கப்படமாட்டார். பாராக்டூர் எந்தவ னைத்தில் மார்க்குவில் ஆவு ஹேஸ்ற்றிங்ஸ் என்பவரோடு ஒருஞன் விருந்து சாப்பிடுக்கொண்டிருக்கவையில், விருஞ்சாளிகளில் ஒருவர் இன்னெனுருவரிடம், 'டாக்ட்ரிதார் கேரி முன் சாப்பாத்துவேலை பார்த்த வர் அவ்வளவா?' என்று மெதுவாயச் சொன்னாது அவர் காதில் விழுங்கது. அதின்பேரில் கேரி ஜியர்: 'ஜியா, ஆப்படியல்ல; பழைய சப்பாத்துகளைப் பழுதுபார்த்த வேலைதான் பார்த்தேன்' என மொழிந்தார்.

8. முன் வைத்து நடந்த பிரமாணங்கள். கேரி ஜியர் இயேசு கிறிஸ்தவின் அருளைப் பெற்றுக்கொண்டவராய் இருக்கார். தம் முன் வைத்து எந்த பிரமாணங்கள் என்னவென்றால்: 'தேவ னிட்டிலிருந்து பெரிய காரியங்களை எதிர்பார்; சேவலூக்காக பெரிய காரியங்களைச் செய்ய முயல்' என்பவைகளே. அவர் எப்பொழுதும் இயேசுகிறிஸ்து அருளும் சகாயத்தைத் தேடிக்கொண்டு அவருடைய வேலையைச் செய்யத் தொடக்கினார்.

**முத்துமுருகை பிரமாணங்கள், Nagercoil-1916.**

**டாக்டர். உ. வெ. சாமினாதையரி**

ஞல் நிலையம்,

**ஒத்து ரூபாய் - 600096.**